

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año XI

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Viernes 17 de Noviembre de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.303

LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

El ministro de Estado le acusan de haber incurrido en el delito de coacción electoral.-El ministro de la Gobernación, respecto a la denuncia presentada contra el gobernador de la Coruña por igual causa, trata de desvirtuarla.-La triste noticia de la catástrofe de Castril de la Peña y algunos incidentes al constituirse las Mesas electorales, absorbieron ayer la atención del Gobierno

Los industriales de Madrid protestan de la elevación de los impuestos

Madrid.—El ministro de Hacienda hoy a los periodistas que le han recibido la visita de una comisión de industriales de la provincia de Madrid, que iban a exponer la situación difícil que atravesaban ante la elevación de las contribuciones de la contribución industrial que sobre ellos pesa. El señor Lara prometió a los comisionados estudiar con el mayor detenimiento las peticiones que le formularon para ver si era posible resolverlas en un sentido lo más favorable posible.

Añadió luego el ministro que había firmado una Orden suspendiendo la ejecución de la de 27 de octubre, que fijó nuevas normas para la importación y venta de lubricantes.

Esta suspensión durará hasta que termine la información pública que se está celebrando, al objeto de ver si es posible resolver el asunto en armonía con el dictamen de la aludida información.

El señor Rico Avello sostiene una interesante charla con los periodistas

Una conversación que hoy mantuvo el ministro de la Gobernación con los periodistas se prolongó hasta después de las doce y media.

Un periodista preguntó al señor Rico Avello si tenía noticia de la denuncia que el señor Gil Robles formula en "ABC" contra el ministro de Estado Sr. Sánchez Albornoz, quien ha dirigido una carta, que aquí copia en su totalidad, dirigida a varios pueblos pidiendo sea apoyada su candidatura para las próximas elecciones a diputados. El ministro respondió que no conocía dicha denuncia ni tenía noticia alguna relacionada con dicho asunto.

De lo que sí tengo noticias—agregó el señor Rico Avello—, y se las voy a ustedes, es de lo que se refiere a la denuncia que ayer formuló el señor Gil Robles contra el gobernador civil de Coruña. Mi impresión inicial fue que el acta notarial a que aludía constituía un hecho delictivo, porque si fuera cierta constituiría un delito previsto y penado. Se acordó el oportuno expediente, y se cambió de opinión completamente, sin perjuicio de lo que luego se resolviera en definitiva. El camino recto hubiera sido haber seguido el señor Gil Robles en el de presentar una querrela, pero no lo ha hecho así, por entender seguramente, que les convenía utilizar dicha acta notarial como una política, lo cual no me parece acertado.

Añadió luego el señor Rico Avello que el acta de referencia había sido levantada a instancias de don Atanagildo Pardo, que estaba afecto a la Asesoría Jurídica del ministerio de la Gobernación, y que recientemente había solicitado se le diera de alta en el partido radical, seguramente con la esperanza de que este partido le presentara candidato por La Coruña.

Dicho funcionario solicitó y obtuvo el oportuno permiso para dedicarse a la propaganda electoral, pero como el citado señor Pardo Andrade no tenía suficientes votos en La Coruña, o acaso por tener en cuenta que habría de restarse los votos en la circunscripción, el partido radical no le proclamó candidato. Esto produjo enfado al señor Pardo Andrade, y según nuestras noticias buscó a dos individuos que fueran a casa de un Notario con objeto de denunciar que el gobernador civil de aquella provincia venía ejerciendo coacciones para que se le votara en determinados pueblos.

El gobernador civil—añadió el señor Rico Avello—comunica que se había adelantado a presentar una querrela criminal por injuria contra las personas que le atribuyeron aquellos hechos delictivos. El expediente gubernativo continuará con la mayor energía, pues quiero que se compruebe la absoluta imparcialidad con que he procedido en todo.

También dijo el señor Rico Avello que el gobernador de La Coruña le advirtió que había enviado un telegrama

al señor Gil Robles recordándole viejos resentimientos familiares.

Ahora—siguió diciendo el ministro de la Gobernación—tengo que darle una noticia triste y muy lamentable. Comunicame de Granada, que al regreso de un mitin de propaganda socialista que se había celebrado en el pueblo de Castril, se dirigían a Huéscar varios automóviles, en uno de los cuales iban veinticuatro personas, todas de filiación socialista. Este coche cayó por un barranco, pereciendo todos sus ocupantes.

Las primeras noticias aseguraban que en el coche de referencia iba el exdiputado a Cortes socialista señor Carrero, pero no ha tenido confirmación. Me he apresurado—prosiguió—a en-

visar un telegrama de pésame al partido socialista de Granada.

Luego dió cuenta el ministro de que en la Aduana de Beobia había sido sorprendido un contrabando de armas, siendo ocupadas sesenta pistolas que llevaban Isidoro Echevarría e Isidro Fernández, con destino al Centro socialista de Bilbao.

Los detenidos, en su declaración, manifestaron que éste era el segundo viaje que hacían, y efectuado un registro en el Centro socialista de referencia y en el domicilio de Isidoro Echevarría, fueron encontradas en casa de éste cuatro pistolas procedentes de una fábrica de Hendaya.

Ahora quiero leerles—añadió el señor Rico Avello—dos telegramas con-

tradictorios. Uno es de los republicanos radicales de Callosa del Segura, en el que protestan contra el alcalde y demás autoridades del pueblo, que son socialistas, las cuales amenazan con meter en la cárcel o desterrar del pueblo a los que no voten la candidatura socialista. El otro telegrama es del exdiputado socialista y candidato actual señor Vidarte, quejándose de que las autoridades de Badajoz no permiten votar a los socialistas.

Hoy se celebraron diversos actos sin que ocurrieran incidentes de importancia.

El gobernador de Ciudad Real comunica que de un polvorín de la ciudad fueron robados veinte kilogramos de dinamita y seiscientos pistones, y

anuncia que se han comenzado a practicar las correspondientes diligencias para descubrir a los autores y el paradero de los explosivos.

Por último, el ministro dijo que le interesaba rectificar una nota publicada por la Patronal del ramo de la construcción, en la que afirmaban que ellos no habían dado dinero alguno para el abono de los jornales reclamados por los huelguistas de dicho ramo. Los patronos podrán afirmar que dicho dinero no salió de sus fondos, pero no podrán decir, de ninguna manera, que no la salida de sus asociados o que algunos no hayan dado particularmente algunas cantidades. Yo respeto la reserva que desea guardar quien facilitó ese dinero y me limito a afirmar esto para desvirtuar la nota de los patronos.

Terminó diciendo el señor Lara que había celebrado una conferencia con el funcionario del Ministerio de Industria y Comercio, que marchará en breve a Rumania para iniciar unas conversaciones con aquel Gobierno, a los efectos de concertar un Tratado de comercio, al objeto de cambiar impresiones sobre la posición que corresponde a España en este aspecto.

VISITA DE EMBAJADORES

El subsecretario del Ministerio de Estado recibió esta mañana la visita de los embajadores de Bélgica y Estados Unidos y la del representante de la Sociedad de Naciones en el Congreso Internacional de Prensa recientemente celebrado en Madrid.

EL MINISTRO DE ESTADO, NO DESPACHO

El ministro de Estado no acudió esta mañana a su despacho por haberse ausentado de Madrid, al objeto de continuar su propaganda electoral.

viario un telegrama de pésame al partido socialista de Granada.

Luego dió cuenta el ministro de que en la Aduana de Beobia había sido sorprendido un contrabando de armas, siendo ocupadas sesenta pistolas que llevaban Isidoro Echevarría e Isidro Fernández, con destino al Centro socialista de Bilbao.

Los detenidos, en su declaración, manifestaron que éste era el segundo viaje que hacían, y efectuado un registro en el Centro socialista de referencia y en el domicilio de Isidoro Echevarría, fueron encontradas en casa de éste cuatro pistolas procedentes de una fábrica de Hendaya.

Ahora quiero leerles—añadió el señor Rico Avello—dos telegramas con-

tradictorios. Uno es de los republicanos radicales de Callosa del Segura, en el que protestan contra el alcalde y demás autoridades del pueblo, que son socialistas, las cuales amenazan con meter en la cárcel o desterrar del pueblo a los que no voten la candidatura socialista. El otro telegrama es del exdiputado socialista y candidato actual señor Vidarte, quejándose de que las autoridades de Badajoz no permiten votar a los socialistas.

Hoy se celebraron diversos actos sin que ocurrieran incidentes de importancia.

El gobernador de Ciudad Real comunica que de un polvorín de la ciudad fueron robados veinte kilogramos de dinamita y seiscientos pistones, y

anuncia que se han comenzado a practicar las correspondientes diligencias para descubrir a los autores y el paradero de los explosivos.

Por último, el ministro dijo que le interesaba rectificar una nota publicada por la Patronal del ramo de la construcción, en la que afirmaban que ellos no habían dado dinero alguno para el abono de los jornales reclamados por los huelguistas de dicho ramo. Los patronos podrán afirmar que dicho dinero no salió de sus fondos, pero no podrán decir, de ninguna manera, que no la salida de sus asociados o que algunos no hayan dado particularmente algunas cantidades. Yo respeto la reserva que desea guardar quien facilitó ese dinero y me limito a afirmar esto para desvirtuar la nota de los patronos.

Terminó diciendo el señor Lara que había celebrado una conferencia con el funcionario del Ministerio de Industria y Comercio, que marchará en breve a Rumania para iniciar unas conversaciones con aquel Gobierno, a los efectos de concertar un Tratado de comercio, al objeto de cambiar impresiones sobre la posición que corresponde a España en este aspecto.

VISITA DE EMBAJADORES

El subsecretario del Ministerio de Estado recibió esta mañana la visita de los embajadores de Bélgica y Estados Unidos y la del representante de la Sociedad de Naciones en el Congreso Internacional de Prensa recientemente celebrado en Madrid.

EL MINISTRO DE ESTADO, NO DESPACHO

El ministro de Estado no acudió esta mañana a su despacho por haberse ausentado de Madrid, al objeto de continuar su propaganda electoral.

LA PROPAGANDA POLITICA EN TODA ESPAÑA

Por los pueblos de Castilla y Andalucía, hay colisiones, tiros, alguna víctima e incendios.-Los elementos socialistas y sindicalistas se agreden

La denuncia contra Goicoechea, no tenía justificación

ARRANCABA PASQUINES DE LA DERECHA Y CAYO EN LOS CALABOZOS

Madrid.—En una de las calles céntricas de Madrid, un sujeto se dispuso a arrancar uno de los carteles anunciadores de la candidatura de derechas.

En esto estaba cuando llegó un grupo de derechistas, entre los que estaba un candidato, y arremetieron contra el quita-carteles, el mismo tiempo que avisaban a la Dirección general de Seguridad.

El individuo pasó a los calabozos.

Llámanse el detenido Silvano Anda, y dijo que uno de los que arremetieron contra él, llevaba un bastón con los colores de la antigua bandera.

En la Dirección general se guarda gran reserva respecto a los nombres de las personas que han presentado la denuncia contra Silvano.

LA DENUNCIA CONTRA GOICOECHEA, NO TENIA JUSTIFICACION

El periódico "La Voz", de Madrid, publica un suelto, en el que, refiriéndose a determinada denun-

cia contra el señor Goicoechea, que le imposibilitaba para ser diputado y que dicho periódico recogió, dice que se trataba de un ardiz electoral, por lo que pudo comprobar y que el señor Goicoechea está libre de toda denuncia y que nada hay que afecte a su honorabilidad.

PITA ROMERO, DE PROPAGANDA A LA CORUÑA

El ministro de Marina salió anoche a última hora en automóvil con dirección a la Coruña, con objeto de continuar su interrumpida propaganda electoral por aquella provincia.

El señor Pita Romero probablemente no regresará a Madrid hasta el próximo lunes.

REUNION DE LA JUNTA CENTRAL DEL CENSO

Bajo la presidencia del presidente del Tribunal Supremo, se reunió en el Congreso la Junta Central del Censo.

Se ocupó detenidamente de la proclamación de un candidato por Melilla, presentado por un exdiputado por la provincia de Málaga, y la Junta estimó que se trata de un

acto electoral y que ha de entender en ello el Congreso. Como al ministro de la Gobernación le interesaba conocer el criterio de la Junta, se le comunicó que el exdiputado por Málaga no reúne las condiciones que exige el párrafo segundo del artículo 24 de la ley Electoral.

También se estimó que Melilla nada tiene que ver con Málaga, pues aquella es una región autónoma dependiente del Poder central y existen órganos que tienen las mismas facultades que las provincias de la Península, tales como la Junta de Apelación Electoral.

También se ocuparon del nombramiento de varios presidentes de mesa electoral y resolvieron algunas consultas, y del caso concreto de si un oficial del Ejército puede ser vocal de una Junta del Censo, en Melilla, por haberse desmilitari-

zado el Cuerpo de intervenciones a que pertenece.

La Junta acordó dar por válido este nombramiento.

PROCLAMACION DE UN CANDIDATO POR MELILLA

La cuestión que ha tratado esta tarde la Junta Central del Censo y ha aplazado para que resuelva el Congreso, se refería a la proclamación de un candidato agrario por Melilla, pues como diputado por aquella circunscripción, donde no había más que uno hasta ahora, estima el interesado que debe ser presentado por un exdiputado por Málaga, a cuya circunscripción estaba unida Melilla en anteriores elecciones.

Este candidato solo se proclama a los efectos de tener intervención en las mesas, ya que es notorio que el puesto en la candidatura se reserva para el señor Sanjurjo.

En "A B C" de hoy se publica la denuncia que formuló el señor Gil Robles en relación con las coacciones que dice cometidas por el actual ministro de Estado, Sr. Sánchez Albornoz, junto con la carta de éste que motivó aquélla.

Dice así la nota que a dicho periódico envió el presidente de la Confederación de Derechas Autónomas:

"Es verdaderamente triste la situación de los ministros pertenecientes a los partidos del Gobierno de Casas Viejas. El señor Sánchez Albornoz, que vé en el aire su acta por Avila, no ha vacilado en escribir la siguiente carta, cuyo original está a disposición de ustedes, y de

la que he obtenido las oportunas copias fotográficas.

La carta del ministro de Estado, señor Sánchez Albornoz, cuya copia fotográfica tenemos, dice así: "Hay un membrete que dice: "El ministro de Estado". Madrid, 7 de Noviembre de 1933. Sr. D. Mi querido amigo: El cargo que usted ocupa en ese pueblo me hace dirigirme a usted como candidato a diputado a Cortes designado por la Asamblea provincial del partido de Acción Republicana, pidiéndole su apoyo en la próxima contienda electoral, con el fin de que logre éxito la candidatura en que figura mi nombre.

Candidatura de la coalición liberal democrata-Acción Popular

- | | |
|--------------------------------------|-------------------|
| Alvarez González (D. Melquiades) | Liberal Demócrata |
| Alvarez Valdés (D. Ramón) | Liberal Demócrata |
| Alvargonzález Lanquine (D. Romualdo) | De Acción Popular |
| Aza (D. Bernardo) | De Acción Popular |
| Fernández Ladreda (D. José) | De Acción Popular |
| Martínez (D. Alfredo) | Liberal Demócrata |
| Merás (D. Gonzalo) | De Acción Popular |
| Merediz (D. Mariano) | Liberal Demócrata |
| Miñor (Don Pedro) | Liberal Demócrata |
| Moutas (D. José María) | De Acción Popular |
| Muñoz de Diego (D. Alfonso) | Liberal Demócrata |
| Pedregal (D. Manuel) | Liberal Demócrata |
| Piñán (D. Eduardo) | De Acción Popular |

Votemos esta candidatura. Es la que recomienda "LA VOZ DE ASTURIAS"

Inserción gratuita

ESPAÑOLES:

Ahora se descubre que Azafia, Prieto y Compañía preparaban, con el vesánico Maciá, la desmembración de España, comenzando los catalanes por su separación a cambio de la ayuda de Cataluña a la política izquierdista.

¿Es esto noble, generoso y honrado? Las derechas jamás pensaron en la segregación del país, a pesar de los mayores ofrecimientos, por considerar siempre a España por encima de toda pasión política y social.

Antes de ir con Maciá lo preferimos todo.

AGRUPACION ASTURIANA DE ACCION POPULAR DE GIJON

MUJERES:

Votad el domingo, valientemente, por la paz de España y por nuestra Religión, que se os quiere arrebatar por la fuerza y la violencia.

Fijos bien en que vuestros hijos serán educados laicamente, sin creencia ninguna en Dios, si no ponéis de vuestra parte un sa-

lutar en las urnas vuestro sufragio a favor de la candidatura de la Agrupación Liberal Demócrata-Acción Popular, sin borrar un solo nombre. No dejéis de votar, por nada ni por nadie.

Os lo suplica, encarecidamente, AGRUPACION ASTURIANA DE ACCION POPULAR DE GIJON

El interés que he demostrado siempre por cuantos asuntos me han encomendado y el empeño con que he trabajado en favor de esos pueblos, me hace suponer que no es atrevido mi ruego y que procurará favorecerme en cuanto le sea posible, con la seguridad que con ello ayudará a esa provincia, a la que tanto usted como yo no deseamos más que servir.

Agradecido por anticipado le saluda afectuosamente su buen amigo. Firma: C. S. Albornoz".

Esta carta encaja perfectamente en el artículo 68 de la ley Electoral, que dice: "Cometen además delito de coacción electoral, aunque

no conste ni aparezca la intención de cohibir ni ejercer presión sobre los electores, e incurrir en la sanción del artículo anterior (multa de 125 a 1.250 pesetas).

Primera. Las autoridades civiles, militares o eclesiásticas que prevengan o recomienden a los electores que den o nieguen su voto a personas determinadas".

Es decir, que tenemos al señor ministro de Estado incurso en un verdadero delito de coacción electoral, y yo, con esta fecha, me dirijo a nuestros correligionarios de Avila indicándoles la conveniencia de que se querrelen contra el señor Sánchez Albornoz".

Sensacional acontecimiento deportivo

Campeonato de Liga - Primera División
Athletic Club de Bilbao
Tres veces campeón de España y dos consecutivos de Liga, frente al
Oviedo F. C.
MAÑANA sábado, día 18 A las tres de la tarde

Una anciana de 80 años presidenta de Mesa, y un ciego y un mudo adjuntos

Según lo previsto por la ley, se procedió esta mañana a constituir las mesas electorales, comenzando con la presentación de certificaciones para acreditar la personalidad de los interventores.

No hubo el menor incidente, y tan sólo una sección, la de Palacio, no pudo constituirse por la protesta de un candidato.

Hay una mesa en la que el presidente era una mujer octogenaria y adjuntos un ciego y otro mudo, no obrados, como es natural, automáticamente.

Se ha aconsejado a estas personas que renuncien por no hacer interminables las operaciones el día de la elección. También se reciben renuncias, la mayor parte de ellas de mujeres.

DISCURSO DE MARTINEZ BARRIOS

Segovia.—En el teatro Cervantes se celebró un acto de propaganda radical intervinieron varios oradores, entre ellos el señor Martínez Barrios.

Este comenzó diciendo que el suyo no era un discurso electoral, porque el Gobierno no defiende a partido determinado y se limita a pedir serenidad a todos.

Se sorprendió de que se diga que las futuras Cortes van a ser ingobernables. Cree que el Parlamento será un instrumento de Gobierno, de acuerdo con la voluntad del país, expresada en las urnas.

Un Parlamento ingobernable produciría o un Gobierno de derechas que no encajaría en los deseos de España o un ministerio de tendencia izquierdista, con la que está dividida el país.

Eso sería la guerra civil. Se lamenta de la frase de Azaña de que estamos en pie de guerra.

—Nosotros—dijo—traeremos una nueva República, para reconocer a todos los españoles sus derechos.

El Gobierno garantizará la libre emisión del sufragio y la voluntad de España, sea cual fuere, será respetada. Cuanto a cualquier intento perturbador, el Estado tendrá los medios suficientes para imponerse.

EN UN DISCURSO DE ROYO VILLANOVA ESTROPEAN LA RADIO

Granada.—En el teatro Cervantes se celebró un mitin de propaganda de la candidatura de derechas.

Entre los oradores se hallaba el señor Royo Villanova.

Como los elementos contrarios habían inutilizado la instalación de radio, el señor Royo Villanova dijo que no tenía importancia que les cortaran la corriente, pues mientras no les cortaran la cabeza le daba lo mismo.

Añadió que las culpas de la República fueron consecuencia de la intervención en el Poder de los socialistas y de los catalanes.

Terminó diciendo que las próximas Cortes van a ser "reconstituyentes".

LOS SOCIALISTAS COLOCAN PETARDOS PARA AMEDRENTAR A LOS ELECTORES

Huelva.—La Guardia civil de Sabugo comunica que en las casas de varios propietarios fueron colocados petardos por elementos socialistas. Parece que el objeto de estos salva-

jes atentados es amedrentar a los electores, especialmente a las mujeres, para que no acudan el domingo próximo.

Fueron detenidos varios socialistas.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA TOMA PARTE EN UN MITIN

Valdepeñas.—En el Cine Ideal se celebró un mitin de propaganda electoral, organizado por la conjunción republicana, en la que entran los radicales, conservadores y radicales socialistas. Habló el ministro de Agricultura, don Cirilo del

No hubo incidentes. LA EMPRENDA A TIROS PARA QUE NO SE CONSTITUYA UNA MESA

Almería.—Comunican de Huércal Overa que cuando se celebraba la constitución de la mesa electoral se presentó un individuo llamado Virgilio Navarro, acompañado de un hijo suyo, llamado Pedro, ambos de filiación socialista, y trataron de conseguir que se suspendiera el acto, pero como no le hicieron caso la emprendieron los dos a tiros, que afortunadamente no hicieron blanco. De lo ocurrido se dió cuenta al Juzgado.

EN SEVILLA SE METEN CON AZAÑA Y SU GOBIERNO

Sevilla.—Todas las fachadas de todos los edificios de esta capital se hallan cubiertas de carteles y pasquines de propaganda electoral.

El aspecto de la ciudad es pintoresco en este sentido.

Han aparecido unos carteles en los que hay caricaturas de Azaña y de todos los miembros de su Gobierno, a los que se trata de ridiculizar. En los carteles se enumeran distintos errores de aquel Gobierno.

INTENSA PROPAGANDA

Málaga.—Sigue la propaganda electoral con extraordinaria intensidad, registrándose numerosos incidentes, aunque de escasa importancia.

Se celebran gran número de actos de propaganda, especialmente por el partido radical. Mañana, por la radio, será transmitido el discurso que pronunciará en Madrid el señor Goicoechea, y el sábado por la mañana el del señor Lerroux; y por la tarde, el que pronuncie don José María Gil Robles.

PRESIDENTE RADICAL TIROTEADO

Jaén.—En Fuensanta de Martos, al regresar de un mitin, fué agredido a tiros por unos desconocidos el presidente del partido radical.

Milagrosamente no le alcanzaron los disparos.

CANDIDATOS AGREDIDOS

Hellín.—Parece que en el pueblo de Lietor, y por cuestiones electorales, ocurrieron graves sucesos, de los cuales se desconocen detalles debido a la dificultad de comunicaciones.

Se dice que los candidatos republicanos, radical y conservador, respectivamente, Alvaro y Ortíz, que se dirigían a dicho pueblo con objeto de tomar parte en un mitin de propaganda electoral, fueron agredidos a tiros por un grupo de individuos, que intentó linchar a aquéllos, los cuales se vieron obligados a refugiarse en la casa de un vecino, donde permanecieron sitiados largo rato.

Después un grupo de revoltosos

Con motivo de un mitin que se había celebrado la pasada noche en el pueblo de Huescar, de la provincia de Granada, muchos obreros se trasladaron a dicho pueblo en toda clase de vehículos.

Una camioneta de Baza había ido a Huescar con 24 hombres.

Después de oír a los oradores en Huescar se trasladaron a Castril de la Peña, para asistir a otro acto de propaganda.

Terminados los actos, acordaron que las mujeres salieran para Huescar en una de las camionetas, y los hombres salieron poco después ocupando otra.

En este último vehículo iba una mujer que había quedado distraída por el pueblo y que perdió asiento en la camioneta de las mujeres.

El vehículo en que iban las mujeres llegó sin novedad al pueblo de Huescar, pero como se retrasase en demasía la llegada de la camioneta ocupada por los hombres, salieron al encuentro de ella.

Cuando los que iban en busca de los que faltaban llegaron a las inmediaciones del puente de Castril, un espectáculo imponente y desolador les aguardaba.

EN UN BARRANCO HALLARON LOS CUERPOS EXANIMADOS DE 23 HOMBRES

En un profundo barranco, estaba el vehículo completamente destruido, y a su alrededor, esparcidos los cuerpos de todos los ocupantes de la camioneta que se despeñó.

El barranco tiene cerca de cien metros de profundidad.

El espectáculo era aterrador. Lo terrible fué que no había camino practicable para descender al fondo del barranco, y fué preciso que se volvieran a buscar cuerdas y elementos que facilitarían el descenso.

Pronto cundió la noticia por los cortijos y caseríos más inmediatos y comenzaron a llegar gentes que pretendían prestar auxilio a los infortunados viajeros.

Lo primero que hubo que hacer, una vez que algunos hombres ganaron la profundidad del barranco, fué separar las astillas en que había quedado convertido el vehículo, para librar los cuerpos de las víctimas.

Pronto se vió que sólo un milagro podía hacer que ninguno de ellos tuviese vida.

UN HOMBRE SE SALVO POR QUEDAR PRENDIDO EN UN ARBOL

Sólo una persona, de las 24 que iban en la camioneta, pudo salvar su vida. La cosa ocurrió porque en el primer batacazo que dió el vehículo al caer por el barranco, quedó prendido de las ropas sujeto a las cañas de un árbol, y de este modo, sólo sufrió una pequeña conmoción.

La pobre mujer que venía en la

camioneta, también pereció mutilada.

NO FUE POSIBLE IDENTIFICAR LOS CADAVERES

Tal era el estado de mutilación en que se hallaban los cadáveres que no fué posible identificarlos.

Acudió el Juzgado de Baza, así como todo el vecindario de Castril y otros pueblos.

EL GOBIERNO SE INTERESA POR CONOCER DETALLES

Inmediatamente que la noticia llegó a Madrid, el ministro de la Gobernación señor Rico Avello, se puso al habla con las autoridades de Granada y directamente con Baza, para que le dieran cuenta de todo lo ocurrido, y a ser posible, de las causas de la terrible catástrofe.

Estas no es posible determinarlas. Se cree que al entrar en una curva, acaso por exceso de velocidad, el vehículo perdió la dirección, saliendo por la tangente y yendo al barranco.

SE TRABAJA PARA EXTRAER LOS CADAVERES

Huescar.—Ampliando noticias de la horrible catástrofe ocurrida en el llamado Puente de la Duda, se sabe que de las veinticuatro personas que ocupaban el autobús despeñado solamente se salvó una.

Los trabajos de extracción de los cadáveres que existen en el fondo

cuando llegaban a la curva de Puente Castril.

El que ha quedado colgado de un árbol se llama Pascual Fernández Ramal. Está herido de gravedad, porque un hierro le atravesó el pecho.

Pudo, sin embargo, desprenderse del árbol y arrastrándose llegó hasta un cortijo, en el que contó lo ocurrido y de donde salieron a avisar a otros cortijos y pueblos.

El cortijo al que llegó Pascual, se llama "La Carraca".

Los habitantes del cortijo condujeron al Hospital de Huescar. No pudo declarar en los primeros momentos.

Los cadáveres de las víctimas fueron trasladados a Huescar y el entierro tendrá lugar mañana.

DECLARA EL HERIDO

El médico, don Pedro de Villanueva, que ha llegado del lugar de la catástrofe, confirmó que ésta había ocurrido a las diez de la mañana.

No sabe cómo se llama el herido, único superviviente al que asistió, pero sabe que se le conoce por el sobrenombre de "El Conejo".

Contó el herido cómo ocurrió el hecho. Dice que todos los ocupantes del vehículo, incluso el chófer, iban bebidos, y que el coche llevaba una gran velocidad, de tal modo

TEATRO CAMPOAMOR

Día 17 de Noviembre de 1933 A las 7 y 11/4 moda - 10 y 11/2 especial
Estreno del grandioso y primer film Nacional:

UNA MORENA Y UNA RUBIA

Adaptación de la novela de igual título, de Julio Camba, con música y cantables del eminente maestro Calleja.
Raquel Rodrig, Conuelo Cuevas, Concha Catalá y Gaspar Camios

CINEMA TORENO

A las 7 y 11/4 y 10 y 11/2 - Reposición del film dramático Paramount: «SECUESTRO». (Miriam Hopkins.)

TEATRO JOVELLANOS

A las 7 y 11/2 tarde y 10 y 11/2 noche
Primer film Fox 1933-34, con reparto especial de estrellas: MARION NIXON - NORMAN FOSTER.

del río se realizan con grandes dificultades.

El espectáculo que se observa es macabro. Por el lugar de la catástrofe se ven informes masas de carne humana, lo cual hace que la identificación de los cadáveres se haga con mucha dificultad.

Algunos de los cadáveres fueron identificados por el carnet que llevaban en el bolsillo.

Todas las personas que iban en el camión eran obreros.

EL HERIDO DICE QUE TODOS, EXCEPTO EL, IBAN BEBIDOS

Ya se conocen algunos nombres de los infortunados que han perecido en la catástrofe del puente de Castril de la Peña.

La catástrofe sobrevino por rotura de la dirección, precisamente

que él se lo advirtió al chófer, cuando comenzaban a bajar la fatidica cuesta.

Cuando llegó al puente, él, que iba en pleno uso de sus facultades, porque no bebe a causa de padecer una enfermedad del estómago, se dió cuenta de lo que iba a ocurrir, y se dispuso a saltar del coche, lo que efectivamente pudo hacer.

TODOS LOS MUERTOS ERAN DE HUESCAR

Los 23 muertos eran vecinos del

TEATRO DEL PRINCIPADO

HOY VIERNES FEMINA

Proyección de la divertidísima comedia:

"MANOLESCO"

Un film de entretenidas y variadas aventuras, por Ivan Petrovitch, Mady Chistians y Ellen Richter.

INFORMACION DE BARCELONA

Se acusa a la Generalidad de haber expedido cédulas falsas para las elecciones

Barcelona.—El señor Maciá, al recibir hoy a los informadores dijo: —Como habrán visto ustedes, se han introducido modificaciones en la candidatura de la Esquerra, donde ya no figura el señor Ventosa.

Después explicó las causas de estas modificaciones.

Freguntado acerca de la visita que le había hecho una comisión del Centro autonomista de dependientes, contestó que hablaron del conflicto pendiente, cuyas gestiones de arreglo está llevando a cabo el señor Barrera. Por lo demás, la visita no tenía nada de particular, aun que ya es conocida mi predilección por el citado Centro de dependientes.

Luego, comentando la huelga y la actitud de la dependencia mercantil, dijo que cuanto se refiere a peticiones de mejoras merece la mayor consideración, por tratarse de una clase que tiene derecho a mejorar de situación, pero es lamentable que se hayan mezclado en el conflicto intereses políticos.

Otro repórter preguntó si era cierto que en la Generalidad se habían expedido cédulas falsas con finalidad elec-

pueblo de Huescar. Vivían en unas cuevas a un kilómetro de la localidad.

La caída del vehículo al abismo ha sido completamente vertical.

La camioneta era propiedad de un hermano del que la conduca, dueño de un puesto de pescado. Su hermano se la había prestado para ir a los mítines.

En el vehículo no había más que tres asientos, y los ocupantes se encajaron en el cajón de mercancías.

El gobernador civil de Granada Muchos de los accidentes se evitan usando frenos HAVIRIT

Se ha ofrecido a las autoridades el envío de personal para el traslado de Huescar, por si fuera necesario el de los cadáveres.

SUSCRIPCIONES EN FAVOR DE LOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS

Huescar.—A las seis de la tarde de hoy llegaron tres camiones conduciendo los restos de los veintitres cadáveres habidos en la catástrofe del Puente de la Duda.

Fueron depositados en el Despacho judicial.

La población se halla acongojada.

Se realizan gestiones para que no se practique la autopsia a los cadáveres, teniendo en cuenta que se hallan completamente mutilados.

Han comenzado a organizarse suscripciones en favor de las familias de las víctimas.

La casi totalidad de los muertos estaban casados y dejaron mujeres y numerosos hijos. Solamente cuatro o cinco se hallaban solteros.

EN BREVE:

En CAMPOAMOR

El hombre león

con Buster Grabbe (el hombre perfecto) y Francis Dee.
Documental, impresionante, emotivo, emotivo.
ESTRENO día 20.

Las grandes tragedias mundiales.

Catástrofes... Incendios... Carreteras y vuelos desgraciados... Inundaciones... (Film propio para personas amigas de las grandes emociones)

Anny se divierte

por la estrella checa ANNY ONDRA, acaparadora de la gracia.
El más original y divertido de todos sus films.
ESTRENO día 22.

En TORENO

Viaje de ida

(EN ESPAÑOL)

William Powell y Kay Francis.
Film Warner Bros.
ESTRENO día 18.

Teatro del Principado S. A. G. F.

Mañana gran estreno

EL REY DE LOS GITANOS

por el gran tenor JOSÉ MOJICA

y la excelsa bailarina ROSITA MORENO

Una película FOX, hablada y cantada en español

prendió fuego a algunas casas de la propiedad de afiliados a los partidos de derechas.

También se dice que entre unos y otros partidos hubo colisiones, resultando numerosos heridos.

UN HOMBRE MUERTO EN UNA REFRIEGA

Castuera.—En Zalamea, durante la celebración de un mitin de Acción Popular, se produjeron alteraciones del orden, pero sin consecuencias.

Por la noche surgió una colisión entre dos grupos de izquierdas y de derechas, y fué necesaria la intervención de la Guardia civil.

En la refriega resultó una persona muerta.

COLISION ENTRE SOCIALISTAS Y SINDICALISTAS

Córdoba.—A la salida de un mitin socialista que tuvo lugar en la barriada de Margarita, se originó una colisión

entre los asistentes al acto y un grupo de sindicalistas.

Resultó herido en la cabeza uno de los espectadores.

SE PRODUCEN INCIDENTES EN UN MITIN DE GORDON ORDAS

León.—Comunican de Villafranca del Bierzo que durante la celebración de un acto electoral en el que tomaban parte don Gabriel Franco y el señor Gordón Ordás, se registraron algunos incidentes.

El acto comenzó a las ocho de la noche, y según las primeras noticias, a poco de iniciar su discurso el señor Franco, una parte del público prorrumió en vivas al comunismo, teniendo que suspenderse el mitin.

En la calle se reprodujeron los incidentes y resultó herido en la cabeza un agente de la escolta del ministro.

Tuvieron que acudir las guardias de Asalto y hacer una descarga al aire.

toral, como denuncia un periódico después de negarlo rotundamente el señor Maciá manifestó que solamente se trata de combatir a la Esquerra, falta de otro argumento.

Para la marina mejicana Ayer se colocaron las quillas de los dos barcos que se construirán en España

Ferrol.—Hoy se efectuó la colocación de la quilla de dos barcos de guerra que se construirán en España, con destino a la Marina mejicana.

El acto se celebró con la mayor sencillez, considerándolo como una jornada ordinaria de trabajo.

Dr. R. JALÓN

Director del Dispensario Oficial Antituberculoso Enfermedades de los Aparatos Respiratorio y Circulatorio RAYOS X

Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5 Asturias, 5, 2.º - OVIEDO Tel. 3028

DEL MAGISTERIO

Cursillistas aprobados en el segundo y cuarto ejercicios

Segundo Tribunal

Lista de señores cursillistas aprobados en el segundo ejercicio:

- 1. Don Evaristo García Alva... 2. Don Caprasio Muñiz Valdés... 3. Doña Jesusa Fernández Mon... 4. Don Miguel de Francisco Alende...

63. Don Vicente García Miranda... 64. Doña María Josefa González Fernández Escallada... 65. Don Eduardo Fernández Bustillo...

- 66. Don Angel Daniel Fernández Sánchez... 67. Doña Laura Fernández Alonzo... 68. Doña María Aurora Fernández Alvarez...

11. Don Andrés Rodríguez Alvarez... 12. Don Valentín Rodríguez Falagán... 13. Don Florentino Rodríguez Pico...

- 14. Doña María Rodríguez Pérez... 15. Doña María de los Dolores Prado Díaz... 16. Doña Josefa Sanz Norniella...

- 5. Doña Juana Gavito Carriedo... 6. Don César García Martínez... 7. Don Antonio Gómez Donate... 8. Don Julio Fernández González...

- 9. Don Herminio Rodríguez Díaz... 10. Doña Elena Muñiz Valdés... 11. Don Eleuterio Fernández Pérez...

- 12. Doña María Visitación Fernández Remis... 13. Don César Fernández Inguanzo... 14. Doña Guillerma Gayo Guzmán...

- 15. Doña Esther González Alvarez Prada... 16. Doña María Dolores Fernández Egocheaga... 17. Don Ismael Fueyo Fernández...

- 18. Don José Ramón Fernández Nuevo... 19. Don Bonifacio Fernández Ahuja... 20. Don Francisco Fidalgo Villaverán...

- 21. Doña Jesusa García Martínez... 22. Doña Felicitísima Domínguez Amarilla... 23. Don Agustín Fernández Argüelles...

- 24. Doña Matilde González García... 25. Doña Armonía Angeles García Díaz... 26. Don Indalecio Fernández Gao...

- 27. Don Antonio Fernández Zapico... 28. Don José Gallego Sanz... 29. Doña Felisa Díaz-Faés Vicario...

- 30. Doña María Amalia García Rodríguez... 31. Doña Angela Fernández Fernández... 32. Don Jacinto Díaz López... 33. Don Florentino García González...

- 70. Doña Marina Fernández Torres... 71. Doña Matilde Fernández Calleja... 72. Doña Digna María González Canella...

- 73. Doña Lucía García López... 74. Doña Ramona Erundina García Cabal... 75. Don Luis Fernández González...

- 76. Doña Lourdes García Balañán... 77. Doña Adelina García Díaz... 78. Doña María Encarnación Fernández Velasco...

- 79. Doña María Ludivina García Alvarez... 80. Doña María Dolores Fernández Calleja... 81. Doña María del Carmen Fernández Menéndez...

- 82. Doña Emilia García Moro... 83. Doña María Asunción Díaz Pandiella... 84. Don Julio Fandos Pantiga... 85. Doña Angelina García Viana...

- 86. Doña María del Sagrario Fernández Castañeda y Fernández Blanco... 87. Doña María Oliva Estrada Fernández... 88. Doña María Fernández Vega...

- 89. Doña María Paz Fernández Carral... 90. Don Gumersindo Celso García Fernández... 91. Doña María Luz Fernández Alvarez...

- 92. Oviiedo, 16 Noviembre 1933.—Visto bueno, la presidenta, Amelia del Pozo.—El secretario, Adrián de Pablos.

- 34. Doña Antonia Amelia Fernández Carroera... 35. Doña María Nieves García Prieto... 36. Don José Manuel Fernández Gutiérrez...

- 17. Doña Fidel Picado Alonso... 18. Doña Manuela Pérez Rodríguez... 19. Don Manuel Rodríguez Santamarina... 20. Doña María de las Candelas Pérez Pastor...

- 21. Doña Amparo Amalia Sánchez Martínez... 22. Doña Celsa Sánchez González... 23. Doña María Amor Trapiello Trapiello... 24. Doña Marina Rozas Rubio...

- 25. Doña Concha Guadalupe Suárez Alvarez... 26. Don Juan José Ramos Fernández... 27. Don Gerardo Pis Pando... 28. Doña Carmen Carrizo... 29. Doña Lidia Suberviola Arduengo...

- 30. Doña María del Carmen Torrecilla Arboleja... 31. Doña María del Suceso Santos Menéndez... 32. Don Eusebio Rodríguez Patón...

- 33. Doña María Eloina Santos Díaz... 34. Don Rufino Vigil Cuervo... 35. Don Emilio César Rayón Fernández... 36. Don Antonio Rodríguez Sol... 37. Don David Rodríguez Alvarez...

- 38. Doña Marina Villa García... 39. Doña María de las Mercedes Zapico González... 40. Doña Elisa Verduras González... 41. Doña María Concepción Pueyo Alvarez... 42. Doña Rosalía Lucía Villazón Crespo...

- 43. Doña María Gloria Trapiello Velasco... 44. Doña Manuela Rodríguez Iglesias... 45. Don Juan Manuel Rubio Fernández... 46. Doña Estrella Villa Alvarez... 47. Don Ladislao Santaefemia Montenegro... 48. Doña María Santamarina Vior... 49. Don Angel Tapia Calvo...

- 50. Doña Ramona Río Peláez... 51. Doña María Dolores Riezo Ordóñez... 52. Don Francisco Javier Suárez Rodríguez... 53. Don Rodolfo Vázquez Vázquez...

- 54. Doña Adelina Villa Díaz... 55. Don Eustasio Suárez González... 56. Doña Francisca Villar Oliver... 57. Don Conrado Serrano García...

- 58. Don Gregorio Torres Martín... 59. Doña María Suárez Cordero... 60. Don Emilio Sola Baragaña... 61. Doña Andrea Peruyero Coviella...

- 62. Doña María Griselda Sánchez Miyar... 63. Doña María de los Milagros Sánchez Sáiz... 64. Doña María Teresa Sánchez Simón... 65. Doña María de los Milagros Valdés Fernández... 66. Doña María Amelia Suárez Alvarez...

- 67. Doña María Gloria Ruiz González... 68. Doña Modesta Ufano García... 69. Don Angel Suárez Blanco... 70. Doña Aurora Sánchez Delgado... 71. Don José María Sánchez Blanco... 72. Doña Adelina Sánchez Alvarez... 73. Doña Emilia Rodríguez Domínguez...

Nueve jugadores internacionales Blasco, Urquizu, Cilaurén, Roberto, Muguerza, Lafuente, Iraragorri, Aguirrezabala, (Chirri) y Gorostiza MAÑANA día 18, sábado, en Buenavista el Athletic Club de Bilbao CONTRA EL Oviedo F. C. ¿QUIEN SERA EL VENCEDOR? A las tres de la tarde

- 38. Doña Marina Villa García... 39. Doña María de las Mercedes Zapico González... 40. Doña Elisa Verduras González... 41. Doña María Concepción Pueyo Alvarez... 42. Doña Rosalía Lucía Villazón Crespo...

- 43. Doña María Gloria Trapiello Velasco... 44. Doña Manuela Rodríguez Iglesias... 45. Don Juan Manuel Rubio Fernández... 46. Doña Estrella Villa Alvarez... 47. Don Ladislao Santaefemia Montenegro... 48. Doña María Santamarina Vior... 49. Don Angel Tapia Calvo...

- 74. Don Nicanor Torafío Ardura... 75. Doña Angela Vergara Fernández... 76. Doña Amalia Quijeto Pérez... 77. Doña María Angeles Leonor Rodríguez Cibrán... 78. Doña Rosario Suárez González... 79. Doña Lucía Temprano Hernández... 80. Doña María del Carmen Suárez González... 81. Doña María Nieves Río Colunga... 82. Doña María Natividad Villar Llera... 83. Doña Cándida Posada Posada... 84. Doña María Celia Vigil Alonso... 85. Doña María Teresa Vázquez Fernández... 86. Doña Visitación Terrón Menadaña... 87. Doña Josefa Rodríguez Alonso...

- 88. Doña María del Carmen Suárez González... 89. Doña María Nieves Río Colunga... 90. Doña María Natividad Villar Llera... 91. Doña Cándida Posada Posada... 92. Doña María Celia Vigil Alonso... 93. Doña María Teresa Vázquez Fernández... 94. Doña Visitación Terrón Menadaña... 95. Doña Josefa Rodríguez Alonso...

INFORMACION DE ULTIMA HORA

Queda prohibido radiar discursos de propaganda electoral desde las seis de la tarde del sábado

Madrid.—Esta madrugada celebró el ministro de la Gobernación su acostumbrada charla con los periodistas, a los que dijo que el señor Martínez Barrios se había encargado de la cartera de Marina, por haber marchado a Coruña el titular de la misma señor Pita Romero.

Luego dijo que se habían adoptado tres medidas de carácter electoral: la primera establece que el sábado, desde las seis de la tarde, dejarán de radiarse conferencias y actos de propaganda electoral, pudiendo solamente transmitir programas de música. Por excepción, a las nueve de la noche, el señor Martínez Barrios dirigirá por radio una alocución al pueblo español con motivo de la lucha electoral que se efectuará al día siguiente. Las emisoras que no cumplan con lo que dicha disposición establece, serán cerradas.

La segunda disposición de referencia se refiere a los gobernadores, recordándoles las instrucciones anteriormente dadas, así como el criterio del Gobierno de que todos los ciudadanos puedan emitir su voto con absoluta libertad.

La tercera disposición se refiere a la Orden que publicará la "Gaceta" estableciendo la anulación de la proclamación del candidato agrario por Melilla, don José Linares, de acuerdo con lo informado por la Junta provincial del Censo, Comité Electoral de Melilla y candidatos proclamados.

Refiriéndose luego a los conflictos planteados en Cataluña, dijo el señor Rico Avello que había sido colocado un petardo en un transformador de energía eléctrica y que a consecuencia de los destrozos ocasionados por el explosivo, se había producido una avería que duró unos cinco minutos.

Con respecto a la huelga de dependientes, dijo que su solución estaba pendiente del resultado de la asamblea que iban a celebrar los huelguistas, esta madrugada, con objeto de estudiar las bases propuestas para resolverla.

Los obreros del ramo de Transportes retiraron el oficio de huelga. De producirse la huelga solamente se declararía en el "metro" y en los tranvías, aunque se confía que no secundarán el paro la totalidad de los obreros.

El señor Rico Avello dió luego cuenta de que en Guadalajara los señores Figueroa, Alonso y otros, trataron de celebrar un mitin en el interior de una fábrica de harinas, y como las autoridades trataran de impedirlo, amenazaron con no dejarlas entrar si no traían el correspondiente mandamiento judicial, dirigiendo también amenazas contra las autoridades y profiriendo algunas frases ofensivas para el régimen. Se dió orden de detención contra los promotores del incidente.

Dijo luego que la estación de radio de Londres había lanzado anoche la noticia de que en Barcelona se había declarado una huelga general de carácter revolucionario y que ante esto era necesario que todos los españoles debieran tener interés en desmentir estos falsos rumores, que tanto nos perjudican y que deben merecer la repulsa de los periodistas y de los corresponsales de Prensa extranjera.

Con respecto a la noticia publicada en un periódico, en la que se decía que era propósito de los fascistas el celebrar el próximo domingo, después de verificado el escrutinio de las elecciones en Madrid, una manifestación, dijo el ministro que tales propósitos no serían realizados y que se adoptarían las necesarias medidas para evitar incidentes.

COLOCAN UNA BOMBA EN CASA DE UN OFICIAL DE PRISIONES

Málaga.—Como nuestros lectores saben, hace días fué agredido a tiros a la entrada de su casa un oficial de Prisiones que había servido anteriormente en el penal de Santa María y al cual tenían amenazado de muerte algunos extremistas. Dicho oficial se encuentra mejorado de sus heridas y por ello fué trasladado a su domicilio.

Anorhe, a las nueve y media, hizo explosión en el portal de la casa en que habita dicho oficial una bomba que originó el derrumbamiento de dos tabiques, uno de los cuales fué a caer sobre una habitación en que dormían cuatro pequeños.

La familia del citado oficial se halla aterrada ante la saña con que es perseguido aquél

GASES LACRIMOGENOS EN UN MITIN

Bilbao.—En el Frontón Euskalduna se celebró anoche el mitin de propaganda de la candidatura de los señores Azafra, Prieto y Domingo. El local se hallaba completamente lleno, calculándose que asistieron a él unas doce mil personas, entre las que se veían muchas mujeres.

Hablaron los señores Zúgazaogitia, Azafra, Prieto y Domingo, siendo todos muy aplaudidos y no produciéndose durante el acto más que un pequeño incidente cuando estaba hablando Zúgazaogitia, al ser arrojadas al patio de latacas ampollas conteniendo gases lacrimógenos.

SE CREE QUE SEA SOLUCIONADA LA HUELGA DE DEPENDIENTES

Barcelona.—En el Palacio de Metalurgia se celebró anoche la asamblea de dependientes con objeto de que la comisión de huelga diera cuenta de las bases que fueron aprobadas por la Generalidad para la resolución del conflicto.

Las bases propuestas para los dependientes de almacenes tendrán efectos solamente hasta fin del año actual, y después se les concederán algunas mejoras.

Fueron aprobadas dichas bases y parece que con ello queda solucionada la huelga, reintegrándose mañana los dependientes a sus puestos.

Conflictos sociales

Desavenencias entre los metalúrgicos y la F. A. I.

Valencia.—En asamblea celebrada por el Sindicato Unico del ramo de la metalurgia, se acordó abstenerse de pagar el sello de la Confederación mientras continúen predominando en la Directiva de la C. N. T. los elementos de la F. A. I.

Dicen que la mayor parte de los que componen la F. A. I. son atacadores, como lo prueba el hecho de que en la mayor parte de los ataques figuran individuos destacados en esa entidad. Además, los dirigentes de la organización nunca se han apresurado a desvirtuar estas imputaciones.

ANUNCIESE EN La Voz de Asturias

AGRUPACION ASTURIANA DE ACCION POPULAR NUESTRO LEMA: ORGANIZACION Y DISCIPLINA. OBEDIENCIA PLENA Y NOBLE. GRAN FE EN LA DIRECCION Esta será la bandera de ACCION POPULAR en el presente y en el porvenir, no tachando un solo nombre de nuestros actuales aliados en Asturias, por imponerlos así nuestros Jefes y resultar en beneficio de España

La propaganda política Mitin socialista en el Campoamor

Anoche se celebró un acto de propaganda electoral organizado por los socialistas.

Teodomiro Menéndez hizo la presentación de los oradores que fueron los señores Landrove Muñio, un hijo de éste, la maestra Veneranda García Manzano y Matilde de la Torre.

Todos los oradores se esforzaron en demostrar las ventajas del partido socialista y en atacar a sus contrarios.

Cerró el acto Teodomiro Menéndez con un discurso agresivo, metiéndose principalmente con la prensa de derechas.

No hubo incidentes.



A MAL TIEMPO... ASPIRINA

Exponerse a la intemperie es muy peligroso: gripe, catarro o reuma son sus consecuencias. ASPIRINA en el combate con eficacia. Tenga siempre ASPIRINA en casa.



Aspirina

EL SEÑOR D. Benjamín Valle Villanueva Falleció en Oviedo el día 16 de noviembre de 1933 a los 35 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P. Su desconsolada esposa doña Etelvina García Díaz; hijos Josefa, Joaquín, Isaac; Esther, Emilio y Benjamín; madre doña Dorothea Villanueva Cabal; padre político don Manuel García Riestra; hermanos don José, doña Paulina, don Manuel (ausente), doña Delfina, doña Josefa, don Maximino y don Luis Valle Villanueva; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia. Riegan a sus amistades le encomiendan a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy viernes, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Lagar del Mallorazo, en Otero, al cementerio municipal, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Informaciones de la Región

DESDE MIERES

Los vecinos del barrio del Peñón piden defensa contra las inundaciones

Ayer tarde una comisión de vecinos del inmediato pueblo del Peñón visitó al alcalde en su despacho, con objeto de ponerle al corriente del peligro que les amenaza de posible inundación de sus casas a poca crecida que experimente el río, aparte de los grandes perjuicios que estos días atrás han sufrido por la misma causa.

El señor Peña prometió atenderles y que una comisión, de la que él formaría parte, visitaría aquel barrio a fin de buscar de momento los medios encaminados a evitar estas inundaciones para más tarde ya ir de lleno a la obra de defensa para la que es preciso consignación.

La necesidad es bien elocuente, y a estos vecinos, huérfanos de seguridades precisas contra las subidas del río, procede a les dé esta garantía que piden.

ALGUNOS ALUMNOS DEL COLEGIO OFICIAL QUIEREN VACACIONES

Ayer, y a la hora de entrada a clase, en el colegio oficial de segunda enseñanza, algunos alumnos que intentan conseguir las vacaciones durante la presente semana y que, según parece, no han sido otorgadas, no han querido entrar en clase, y trataron de impedir que lo hicieran los pequeños, con lo que se originó un ligero altercado, al que los respectivos profesores trataron de imponerse.

NOTAS DEL AYUNTAMIENTO

En la Secretaría del Ayuntamiento

to se hallan depositadas las licencias de caza que a continuación se expresan, pudiendo los interesados pasar a recogerlas:

Don Aquilino García Prieto, vecino de Gallego; don José Antonio González, de Mieres; don Modesto Álvarez Pintado, de Turón; don Sergio González García, de Turón; don Aladino Suárez García, de Santa Rosa; don Victoriano García, de Mieres; don Miguel Álvarez Menéndez, de Santa Cruz; don Valentín García González, de Turón.

La Dirección de Obras municipales comunica a la Alcaldía que han quedado terminadas las obras de construcción de una alcantarilla en Gallegos, y las de reparación de una fuente en la Caseta.

—A informe de la comisión de Instrucción Pública pasa la instancia de los vecinos de Reballinas, solicitando la creación de una escuela.

—Los vecinos de Cuarteles de Santa Bárbara y Pedrosa (Santa Cruz), solicitan la construcción de lavadero, pasando la instancia a informe del arquitecto municipal y comitad de Obras Públicas.

—A informe del arquitecto municipal se remite la instancia de los vecinos de Cutiellos solicitando la reparación de un camino.

Roberto Mailrot

MÉDICO-OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

Martes y sábados por la tarde, no hay consulta.

San Esteban de Pravia

¿DE QUÉ SE TRATA?

Lleva este pueblo luchando dos meses largos por conseguir mejoras en el asunto llamado de la luz, y hasta la fecha, que sepamos, nada se ha conseguido en las mejoras que todo el vecindario anhela con interés.

Y decimos todo el vecindario, para que nadie se crea con derecho a creer, ni suponer, siquiera, que alicance a determinado grupo político (todos igualmente respetables) el prurito de querer abrogarse para sí la exclusiva en las gestiones que a la más favorable solución del problema, todo el pueblo, representado por un digno Comité, está desarrollando.

No sabemos, ni nos importa averiguarlo, de quién ha partido la plausible idea de pedir rebaja en el fluido eléctrico. Lo que sí sabemos es que se trata de una cosa justa, y que, como justa y legal, el vecindario todo lo ha visto con la mayor simpatía desde el primer momento. Ampárenos la justicia y la ley y... hágase el milagro, no importa quién.

Ahora bien; dentro del Comité nombrado para intervenir en la solución de este problema, existen distintas ideas políticas (repetimos que todas muy respetables), representantes al mismo tiempo de diversas sociedades. Este Comité nombrado por el pueblo en una asamblea convocada para tratar del luminoso asunto, es depositario de la máxima confianza del vecindario, para todo aquello que se relacione, o derive, del problema de la luz, dando cuenta de sus gestiones cuando lo considere oportuno.

El pueblo, como es natural, sigue atentamente las indicaciones que le hace el Comité para llegar al triunfo. Una vez conseguido éste puede ningún partido político abrogarse en su exclusivo favor el éxito?

Nosotros, lógicamente pensando, creemos que no, y por lo tanto, rechazamos las intromisiones de marchadísimo matiz político que alguien pretendió infiltrar en la última asamblea celebrada.

Repetimos, para terminar, que este problema de la luz no es hijo de ningún partido o agrupación política. Fue el pueblo soberano quien lo creó, por considerarlo legal y de justicia, y al pueblo, que lo forman diversas tendencias e ideologías, será al único a quien le corresponda el éxito que se alcance en las gestiones que se siguen, o el que sufra las consecuencias si como no es de esperar, aquellas estuvieran condenadas al fracaso.

Para evitar torcidas interpretaciones, recomendamos al presidente del Comité ataje por su base, de un modo fulminante, cualquier filtración política, sea de donde sea y venga de donde viniere. Queremos que se haga así, para que mañana, cuando triunfemos, podamos decir muy alto: ¡Pueblo! tú y solo tú, has triunfado! Unirse con justicia es vencer.

Un oyeate.

Nembra-Aller

VIA INTRANSITABLE

Llamamos la atención a las respectivas autoridades poniendo en su conocimiento, o mejor recordándoles el estado en que se halla la carretera de Moreda-Santibáñez. Habiendo parado las obras de ensanche de dicha carretera, ha quedado ésta en un estado pésimo, ya que a sus malas condiciones anteriores se sumaron ahora el escorbato, piedra, etc., dejados a la orilla, pareciendo un verdadero canal de agua y de fango, pues tal es el aspecto que presenta en estos días de insistente lluvia. Lo menos que se puede pedir es que se pongan las cunetas en condiciones debidas y que se dé salida al agua estancada en muchísimos lugares de la misma.

Esperamos se atenderán las quejas que diariamente se oyen a todos, las que no hacemos más que reproducir.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

DESDE SAMA DE LANGREO

El alcalde realiza gestiones para evitar la huelga de los obreros del pozo "Molinuco"

HABLANDO CON EL ALCALDE

Nos dijo el señor Alcalde que para ayer, a la tarde, tenía convocados al Comité de huelga del pozo "Molinuco" y al ingeniero representante de la empresa para tratar del conflicto que anuncian los obreros.

Las impresiones de la primera autoridad local son el que pudiera llegarse a un acuerdo que evite la huelga.

También nos manifestó el señor Fernández que había enviado al señor Gobernador civil un escrito de los individuos que se dedican a la recogida de residuos del carbón, solicitando se les autorice para continuar con esta modestísima industria.

ESTA EN VIAS DE SOLUCION EL CONFLICTO DE LA MINA "MOLINUCO"

Por la tarde se reunieron, convocados por el Alcalde de Langreo, los representantes obreros y el de la mina "Molinuco", el ingeniero director señor Tejada, y después de una laboriosa discusión se acordó lo siguiente:

La empresa reconoce y pagará los mínimos, habiendo fijado la fecha del próximo día 25 para abonarlos.

En cuanto a los nuevos precios en las diferentes explotaciones, la empresa irá a la ordenación después de hacer un estudio que ya ha comenzado a realizar el ingeniero.

Terminada la reunión hablamos breves momentos con el Alcalde, que se mostró muy optimista y cree que se resolverá este conflicto y que los obreros retirarán el oficio de huelga que ya tenían presentado.

DE TEATROS

En el Teatro Llanza, de esta villa, dió dos funciones, representando "La Malquerida", de Benavente, y "El Circo de la verbera", de Angel Lázaro, la notable Compañía de comedias que dirige la genial artista Ana Adamuz.

En esta Compañía vienen los notables actores Enrique G. Alvarez, natural de Sama, y su esposa Carmen Collado.

En las dos funciones estuvieron a gran altura todos los elementos de la Compañía, destacando Ana Adamuz, Enrique G. Alvarez, Carmen Collado y José Bruguera.

Celebramos el éxito obtenido, del que fueron partícipes Enrique G. Alvarez y Carmen Collado, dos figuras de primera fila en la escena española, y a quienes en Langreo tanto se estima.

SESION MUNICIPAL

En la sesión que mañana celebrará la Corporación se tratará el siguiente orden del día:

Pagos y liquidaciones.

Escrito de don Benigno García García, de La Felguera, solicitando se acuerde concederle depósito doméstico en concepto de fabricante y armadorista de sidra. El administrador de Arbitrios informa que no hay inconveniente en la concesión que se solicita, siempre que las introducciones no bajen de diez y seis mil litros, y a condición de no introducir sidra embotellada.

Idem de vecinos de Peñafosa, denunciando que por efecto de las explotaciones de Duro-Felguera se hallan en peligro de desaparecer las aguas de aquel pueblo. La oficina de Obras informa que es conveniente llamar la atención a dicha empresa, para que adopte medidas a fin de evitar dichos perjuicios.

Idem de vecinos de Navalvego, en la que solicitan la desaparición de unos hórreos que amenazan ruina y que interceptan el camino. La oficina municipal de Obras informa que es cierto lo que se denuncia, y que el terreno ocupado es de necesidad para el paso de carros.

Informes.

Ruegos y preguntas.

ASOCIACION LIBRE DE PROPIETARIOS DEL VALLE DE LANGREO

Se pone en conocimiento de todos los asociados que a partir de esta fecha las horas de consulta serán:

Los lunes de cada semana, desde las diez de la mañana a las doce, y desde las tres de la tarde a las seis y media,

excepto el lunes 27 de los corrientes, que sólo habrá consulta por la tarde, por ausencia obligada del señor Abogado.

Los miércoles seguirán las mismas horas que había antes de este anuncio.

—La Directiva.

SESION MUNICIPAL

Acuerdos tomados en la sesión celebrada últimamente:

Se desestima escrito de reposición de don Francisco García Cortina, sobre pago de arbitrio por extracción de islames.

Pasa a informe de la Comisión de alumbrado, en su parte correspondiente, y a la oficina de Obras públicas en la parte que se refiere al arreglo de la antojana de la fuente, el escrito de la Sociedad "El Progreso de Villar".

Que informe el Consejo Local de Primera Enseñanza, mocion del señor Menéndez, que pide la creación de una escuela nacional en La Mudra.

Se acuerda resolver un trámite acerca del señor Cañal, en escrito de don Eugenio Cuervo Uria, contratista del grupo escolar "Cañal", que solicita la instalación de aguas en dicho grupo.

Que informe la Comisión de caminos un escrito de vecinos de Cuetos, que solicitan el arreglo de un camino.

Dar traslado a la Sociedad Duro-Felguera de la reclamación de vecinos de Centenal, que piden suministro de agua.

Que informe la Comisión de caminos escrito de vecinos de Las Piezas, solicitando arreglo de un camino.

Pasa a informe de la Comisión de Hacienda, mocion del señor Vidal, referente a determinadas necesidades del pueblo de Cotorraso.

Se concede permiso a don Lorenzo Orejas para levantar un piso casa de su propiedad; y a don Samuel Fernández Lorenzo, para llevar en arriendo la sepultura número 582 del cementerio de Sama.

Se toma en consideración escrito del señor director del Colegio subvencionado, y se nombra una Comisión que entienda en todo lo referente a dicho centro docente.

Se concede permiso a doña Delfina García Ciaño para construir dos casas en Cuesta de Arco.

Se acuerda abonar a don Plácido Menéndez Jove, previa medición y valoración, los terrenos que se le ocuparon para el lavadero del Carmen.

Conceder el local de la escuela municipal de Barros a don Arsenio y don Jesús García Sampedro para dar clases nocturnas.

Conceder agua del Raigoso, a los precios corrientes, a las escuelas de la Sociedad Duro-Felguera, en esta villa.

Se prestó aprobación al proyecto y presupuesto de la carretera de Cotorraso, que importa 118.924,94 pesetas.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Antuña denuncia nuevamente la chimenea de la Cooperativa Eléctrica, por perjuicios que causa a propiedades urbanas de La Felguera.

El señor Cabeza que por Obras públicas se informe las reparaciones necesarias en las graduarías de La Felguera y que por la misma oficina se haga deslinde y planos adquiridos en San Roque, y que se adquieran bastones para ciegos.

El señor Vidal que se ordene arreglo del techo de la escuela de Cotorraso, colocación de una luz en la fachada de la misma, y que se faciliten ladrillos y cementos para la fuente la Espina.

El señor González (don José) que se estudie el replanteo de las escaleras para los nuevos pabellones de las graduarías de Ciaño.

El señor Gutiérrez (don Daniel) denuncia nuevamente el peligro del camino de Tuilla, con motivo de la crecida del Candín, pide se obligue a la Sociedad Duro-Felguera a que destine un par de obreros a la limpieza del cauce.

Sama de Grado

HECHOS Y CONSECUENCIAS

Hace pocos días, utilizando la maquinaria perteneciente, combatiente, desde las recogidas columnas de este diario, la tentadora peligrosa que la falsedad de apreciaciones determinó en un sector político de un pueblo inmediato, tentadora de señalados perjuicios para el maestro y la enseñanza.

A propósito de tal situación, y en evitación de repetición de hechos en esta, anunciamos para el próximo pasado sábado, y dimos una conferencia, en la que, entre otras cuestiones interesantes, señalábamos la neutralidad política asignada a la Escuela, extensiva al maestro en el mismo aspecto, por no ser su profesión cátedra para la difusión de normas de acción impuestas, en la mayoría de las ocasiones, por el sectarismo de todo ideal.

Con triste nota para los provocadores, repítase en Sama el vergonzoso hecho, utilizando sus derechos el proceder que en más alto grado puede afrontar la conducta de las personas, proceder caracterizado por la mentira.

Nosotros que, transigiendo ante las apremiantes necesidades de la Sociedad existente en esta, veníamos perdiendo algo muy nuestro para facilitar el desenvolvimiento de sus actividades económicas, somos correspondidos con la inestabilidad del engaño, siendo utilizada la Escuela para fines no inherentes a su misión, atentado a su neutralidad política y a mi conducta.

Como el hecho es atentatorio a la dignidad profesional del Magisterio, y marca indeleble nota en la historia de nuestro sacerdocio, no puedo menos de formular la denuncia, hacia quien corresponda, de tan repugnante labor, en cuya determinación hallase comprometida la firma de la primera autoridad municipal del concejo, y la censura más enérgica para aquellos que, desvirtuando ante mí los fines de la fórmula peticionaria del local alcanzaron la pérdida de la confianza desinteresada e ilimitada que en su aspecto de organización sindical les había concedido.

I. Blanco Martínez.
Maestro.

Candás

POR FIN...

Han dado comienzo las obras de reforma del local del Ateneo para instalar la escuela de niños de que, hace días, mencionábamos.

Es de suponer que dentro de breve tiempo funcione esta nueva escuela aliviando a las demás del excesivo número de escolares.

Vaya nuestra loa a la activa Junta local de Primera Enseñanza, a la vez que la estimulamos a que continúe su meritoria labor y procure el hallazgo de otro local para reemplazar el que nos ocupa por ser de sumo sacrificio para el Ateneo prescindir de parte de su labor de autos.

Morcín

RECOGIDA DE ARMAS

Como saben nuestros lectores, hace días se hicieron unos disparos durante la noche, penetrando un proyectil en una vivienda, mientras sus moradores descansaban.

Sabedora la Guardia civil de tales desmanes, se decidió a imponer su autoridad, saliendo la noche del sábado, a pesar del mal tiempo, logrando recoger una pistola en poder de un muchacho, quedando éste detenido.

Es de elogiar la labor de la Guardia civil, la que, sin reparar en el mal tiempo y el mal estado de los caminos, se quiere imponer en posesión de tantas armas, puestas en manos de muchachos irresponsables.

Villahormes

ENFERMO

Desde hace algún tiempo se encuentra enfermo de bastante gravedad el estimado vecino don Wenceslao Collado. En la mañana del último miércoles le fueron administrados los Santos Sacramentos.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Aliron PARA ABRIL! ANTAR SUELOS y MUEBLES

Doiras

EL TIEMPO

Ya la blanca nieve corona las montañas, y con tal motivo podemos añadir que nos hallamos en pleno invierno, pues, además de lluvia torrencial, la temperatura es invernal. Con estas lluvias el caudaloso Navia de nuevo se eleva, y no sería difícil que por una parte, que, en previsión, se dejó para caso de crecida extraordinaria, le viésemos deslizarse, como ya lo hizo, en el pasado Septiembre en un trozo del fantástico muro, pues hasta su próxima terminación es indispensable prever todas estas extraordinarias crecidas del Navia.

Los campesinos, con las lluvias, se ven privados de preparar las tierras para la siembra del centeno y trigo que estos trabajos demandan y que, por lo menos, debían de estar preparadas a estas fechas pero de seguro que habrá de retrasarse la sementera citada.

Con el cambio de temperatura se presentan algunos casos de fiebres y algunos enfermos que, por sus achaques, se hallan un tanto delicados, se han agravado. Las pulmonías son las que más se presentan, y ya causaron una víctima, que fue un antiguo empleado de la Electrica de Viesgo, S. A., al que los altos empleados distinguían por su leal cumplimiento en los distintos cargos, y cuya conducción a la última morada demostró que se le apreciaba, como igualmente los funerales, celebrados en esta parroquia el día 10 del corriente.

Mi más sentido pésame a sus familiares.

DE SOCIEDAD

Con motivo de hallarse un tanto delicado de salud su señor padre, salió para Bilbao el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don José Luis Ocharán, después de pasar una temporada con el director de estas obras del Salto señor Fontana y demás técnicos de estas obras. Posteriormente nos informamos que ha experimentado mejoría, lo que todos celebramos.

También salió con dirección a Bilbao el señor Mardones con su distinguida señora. Había pasado una temporada al frente de los tra-

bajos de este Salto en representación de los señores Gamboa y Domingo, S. A., habiendo llegado para sustituirle el ingeniero de la misma entidad señor Atucha, que ya pasó al frente de esta obra largas temporadas desde su principio.

También el 12 del corriente visitaron estas obras el contratista de obras señor Perote y el señor Bueta. Este último continuó al próximo concejo de Illano, en plan de propaganda política, como secretario del Comité provincial maurista.

Por los puertos asturianos

Movimiento marítimo

En Gijón

Entradas:
"Pitas", pinos, Navia.
"Aya Mendi", general, Coruña.
"Asunción", pinos, Betanzos.
"A. López", idem, Tapia.
"El Caudal", mineral, Bilbao.
"Bodón", vacío, Bilbao.
Salidas:
No hubo.

En Avilés

Entradas:
No hubo.
Despachados:
Ninguno.
Al turno:
Ninguno.
Atracados:
"José Tartiere", "Marqués de Urquijo", "Alfonso Senra", "Contramaestre Casado" y "Homledal".
Esperados:
"Arantzazu".

Piloña

DE SOCIEDAD

Después de pasar unos días en Oviedo, regresó a Sorribas la bella y elegante señorita Consuelo Menéndez, a la que le deseamos que su estancia en la capital la haya resultado muy grata.

ENFERMA

Hace días que se halla enferma la bellísima señorita María Josefa Rodríguez Prieto, de muy apreciable familia de Pandeneves.

Hacemos votos por su pronta y radical mejoría.

Luz de Peon.

La propaganda electoral en la provincia

En Trubia

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

"Las Dureros"

Se convoca a todos los interventores y apoderados para mañana sábado, 18 del actual, a las cinco de la tarde, en el local de la Agrupación al objeto de recibir instrucciones.—El Comité.

En Avilés

LA PROPAGANDA ELECTORAL

Anoche, en el Circo Somines, se celebró un acto de propaganda electoral organizado por el partido comunista, tomando parte en él Dolores Ibarruri (Pasionaria), Jesús Hernández e Isidoro Acevedo.

En Grullas

LOS SOCIALISTAS FRACASAN EN SUS PROPOSITOS PERTURBADORES

—Nuestra propaganda continúa con gran entusiasmo por toda la provincia—nos decían anoche en un Centro de la coalición Liberal Demócrata-Acción Popular—, y con la máxima intensidad. Entre otros, hemos celebrado hoy un mitin en Grullas, interviniendo oradores de los dos partidos. A la llegada de los propagandistas señores Argüelles, Mortera y Fernando Vázquez-Prada, fueron objeto de un grandioso recibimiento.

Se había preparado por elementos socialistas, capitaneados por un médico llamado Jerónimo Martínez, un programa de interrupciones con el propósito de impedir la celebración del mitin. Pero los perturbadores, ante la valentía de las mujeres que asistían al acto y la decisión de los elementos de derechas, hicieron el más espantoso de los ridículos y fracasaron en sus propósitos.

A poco de empezar el acto, comenzaron los gritos y las interrupciones. Pero desafiados los socialistas a controversia, ninguno se atrevió a aceptar la invitación. Continuaron los discursos con intentos de nuevas interrupciones, pero se impusieron los oradores a los revoltosos.

A escuchar el mitin habían llegado numerosos elementos derechistas de los pueblos cercanos en coches y camionetas.

En Colunga

VARIOS MITINES DE PROPAGANDA DERECHISTA

En Colunga hablaron los señores Buitrage, Aurelio Salcedo y Cantalavedra. Combatieron al socialismo, al Gobierno de Casas Viejas y pusieron de manifiesto la vulneración de la Constitución por los gobernantes del bienio. Trataron temas sociales y expusieron la necesidad de votar íntegramente la candidatura de la coalición liberal demócrata-Acción Popular.

La señorita Alicia Salcedo y el señor Santos Moreno tomaron parte en los mítines celebrados uno en Cangas del Narcea, a las once de la mañana, y otro en Pola de Allande, a las cinco de la tarde.

Los dos actos fueron un éxito de entusiasmo y de público.

En Caborana

UN MITIN

Para hoy viernes se organiza, entre otros, un mitin en Caborana, en el que tomarán parte los señores Ladreda, Aza y Vázquez-Prada.

En Laviana

DE LA LUCHA ELECTORAL

No hemos querido hablar hasta este momento de la lucha política que se viene desarrollando de manera tan apasionada en esta localidad. Todos los partidos, sin exclusión de ninguno, ponen una actividad extraordinaria.

El record de la propaganda lo realizan los socialistas y los de Acción Popular. Los radicales socialistas no se andan a la zaga, pero de manera menos turbulenta, parece que ponen otra circunspección en la batalla, que de antemano ha de resultar histórica. Esperemos...

Localmente es indiscutible el triunfo de los socialistas. Pudiera ser que el segundo lugar correspondiera a radicales o de la Acción. Los comunistas han de ganar en el último lugar votos superiores en la contienda municipal.

Con el voto a la mujer, que en esta villa toma una parte activísima en la votación, es problemático todo juicio. Pocas horas restan para que la realidad hable. Después, cada cual con la responsabilidad que tenga.

PASQUINES Y DETENCIONES

En la madrugada de ayer, por la Guardia civil que patrullaba por la población en servicio ordinario, se procedió a la detención de unos individuos que se dedicaban a colocar en las fachadas manifiestos clandestinos, donde se atacaba duramente a los socialistas.

Se participó rápidamente por teléfono el suceso al Gobierno civil, de donde se ordenó la libertad de los que colocaban pasquines que habían llegado de fuera de la localidad.

En cuanto al acribillamiento de las fachadas con proclamas, todas amanecieron ayer con prospectos, donde se recomendaba la candidatura socialista. Durante la noche fueron arrebataos de donde se hubieron colocado durante el día, los carteles de los comunistas.

Al abrirse las viviendas notamos que muchos de los vecinos se dedicaban igualmente a quitar con agua los puestos por los socialistas.

En Lada (Langreo)

CONSTITUCION DE MESAS ELECTORALES

Cumpliendo los requisitos de la nueva ley electoral, se han reunido el jueves, en los respectivos colegios de esta localidad, los presidentes y adjuntos nombrados por la Junta Municipal de Langreo para constituir las mesas electorales que han de presidir las elecciones del domingo.

Una vez constituidas las mesas, acudieron a presentar sus credenciales la mayoría de los interventores

res y apoderados de los diversos partidos que se presentan a la lucha.

LA PROPAGANDA

Está anunciado en esta localidad un mitin de carácter socialista para hoy, viernes. Se dice tomarán parte entre otros oradores Veneranda Manzano e Inocencio Burgos.

En Grado

LA PROPAGANDA

Según se acerca el día en que se celebrarán las elecciones a diputados a Cortes mayor es el ambiente que se nota en esta villa por parte de los elementos de las distintas organizaciones.

La propaganda aquí es extensísima, especialmente la que realiza la coalición liberales demócratas-Acción Popular por medio de octavillas, sin que hasta la fecha celebraran acto alguno.

Los demás partidos ya celebraron los suyos.

Mi opinión personal es que la lucha en este concejo va a estar muy reñida, pero sí espero que en la villa como en otros puntos del concejo, el triunfo de la coalición liberales demócratas-Acción Popular será rotundo.

Sería mucho mayor si en las aldeas, en las cuales existen Sociedades de labradores socialistas, les dejasen votar libremente, pero si llegan a votar por otros les amenazan con boicotearles.

Así que no se lamenten aquí de que anden buscando votos, pues mientras que unos solamente invitan a que voten por el partido que representan otros como los socialistas obligan, que es peor. Ya se les dirá el día 19, que por suerte está cerca.

En Sama

COLEGIOS ELECTORALES

Relación de los Colegios, modificados, que han sido habilitados para verificar en ellos las próximas elecciones:

Distrito primero: Sama

Sección primera.—Pasado el Río.—Local-escuela de Las Piezas.

Sección segunda.—Extrarradio.—Bajo del Colegio de Segunda Enseñanza.

Sección tercera.—Lada.—Escuela graduada de niños de Lada.

Sección cuarta.—Centro.—Bajo de la casa de don Olegario Rebolos, sita en la Plaza de Aguado.

Sección quinta.—La Salve.—Bajo de la escuela casa de don José La Canga, sita en la calle de Ramón y Cajal.

Sección sexta.—Parque.—Bajo del Círculo de Ferrovianos, sito en la calle de Esteban Fernández Rebolos.

Sección séptima.—Rural.—Escuela de nueva construcción en Cuesta de Arco.

Sección octava.—San Miguel.—Escuela municipal de San Miguel.

Sección novena.—Consistorial.—Escuela graduada de niñas de Sama.

Sección décima.—Casas Baratas.—Bajo de la Asociación de Propietarios, sito en la calle de Galán y García Hernández, de Sama.

Distrito segundo: La Felguera

Sección primera.—Barquera.—Escuela del Trabajo, en la calle del Conde Sizzo.

Sección segunda.—Pumar.—Escuela unitaria de niños, en la calle de Melquiades Alvarez.

Sección tercera.—Barros.—Escuela unitaria de niños de Barros.

Sección cuarta.—Puento.—Escuela municipal del Puento.

Sección quinta.—Central.—Escuela graduada de La Felguera (Sección niños).

Sección sexta.—Mercado.—Escuela municipal, en la calle de de Clavería.

Sección séptima.—Interurbana.—Escuela unitaria de niñas (calle de Melquiades Alvarez).

Sección octava.—Vega de Barros.—Escuela unitaria de niños de Barros.

Sección novena.—Barrio Urquijo.—Bajo del Círculo Mercantil.

Sección décima.—Casco.—Escuela municipal de Travesía P. Duro (al lado de la casa de Celestino Riego).

Distrito tercero: Ciaño

Sección primera.—Ciaño.—Escuela graduada de Ciaño (Sección niñas).

Sección segunda.—Samuño.—Escuela de don Vicente Rodríguez, en Samuño.

Sección tercera.—Villar.—Escuela de Villar, en Limosnera.

Sección cuarta.—La Nueva.—Escuela subvencionada de La Nueva.

Sección quinta.—Nozalera.—Es-

cuela graduada de Ciaño (Sección niñas).

Sección sexta.—Carbayo.—Escuela nacional del Carbayo.

Sección séptima.—Santa Ana.—Escuela graduada de Ciaño (Sección de niños).

Sección octava.—La Canga.—Escuela subvencionada de La Nueva.

Distrito cuarto: Riaño

Sección primera.—Riaño.—Escuela de niños de Riaño.

Sección segunda.—Carmen.—Escuela de niños del Carmen.

Sección tercera.—Prieres.—Escuela de niñas de Prieres.

Sección cuarta.—La Venta.—Escuela nacional de La Venta.

Distrito quinto: Tuilla-Vega

Sección primera.—Tuilla.—Escuela de niños de Tuilla.

Sección segunda.—Vega.—Escuela municipal de Vega.

Sección tercera.—La Moral.—Escuela nacional de La Moral.

Sección cuarta.—Pando.—Escuela municipal de Pando.

En La Felguera

CONSTITUCION DE LAS MESAS ELECTORALES

Ayer por la mañana se han constituido en este distrito las mesas electorales en los diferentes Colegios, sin que hubiera ningún incidente, tomando posesión las personas destinadas por la Junta municipal del Censo y los representantes de los diferentes candidatos.

COALICION ACCION POPULAR-LIBERAL-DEMOCRATA

Nota oficiosa.—Se pone en conocimiento de todos nuestros simpatizantes que hayan recibido la nota con las candidaturas y la nota en que se les señala el Colegio en que tenían que emitir su voto, que tengan en cuenta el cambio de los Colegios electorales acordados por la Junta municipal del Censo, y que publique este periódico, y que no está de acuerdo con la indicación recibida, por haber sido posterior el acuerdo de la repetida Junta municipal del Censo.

No obstante, para evitar algún error, se han encargado unos cartellones en los que se indicarán las calles que corresponden a cada Colegio, aparte que pueden dirigirse a nuestro Centro, donde se les dará toda clase de detalles, para lo cual hay establecido un servicio permanente.

Las Caldas

ANTE LAS ELECCIONES

Se observa por estos contornos inusitada animación entre la gente ante la contienda electoral, va en puerta.

En las reuniones y corrillos se comenta acaloradamente sobre si el triunfo ha de corresponder a tal o cual partido, no recatándose los concurrentes de ponderar las virtudes y méritos de aquellos candidatos a quienes defienden, asegurándoles un gran triunfo.

Los candidatos ya han hecho por aquí acto de presencia, en mítines, unos; y para mañana, sábado, por la noche, se anuncia en "El Recreo" un acto de carácter comunista.

Mieres

INTENSA PROPAGANDA ELECTORAL

La realizan estos días los grupos de izquierda, especialmente el partido comunista, para el que son pocos los rincones de nuestra villa para la colocación de carteles y pasquines.

Igualmente los socialistas realizan aquella con la organización a la vez de actos de propaganda.

La presente semana es, pues, la elegida para estas manifestaciones que hasta el momento parecían estar a ellas ajenos todos.

Sin embargo, es de apreciar que el grupo de la derecha ni ha organizado hasta hoy acto alguno ni se exhiben en las paredes los carteles y propaganda alusiva a su política. Falta ya pocos días, y a medida que se acerca la fecha del 19 más crecen las pasiones y el interés.

CONVOCATORIAS EN LA PROVINCIA

En Sama

CENTRO REPUBLICANO RADICAL

Se convoca a todos los socios a junta general para hoy, viernes, a las siete de la tarde, rogando a todos los que han sido nombrados interventores o apoderados de la coalición Centro acudan también, aunque pertenezcan a partidos ajenos o sean simpatizantes.—El Comité electoral.

Gacetillas

RIFA BENEFICA

Números premiados en el sorteo del día 16 de noviembre de 1933.

Primer premio, número 544 (15 pesetas por bono).

Segundo premio, número 103 (10 pesetas por bono).

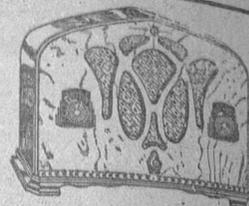
Tercer premio, número 92 (5 pesetas por bono).

Delegación Provincial del Trabajo

El señor Díaz nos dió cuenta de una conferencia tenida ayer por la mañana con el director general de Trabajo, sobre la creación profesional de un organismo mixto para atender en las diferencias de carácter económico existentes entre el personal obrero y la dirección de la Fábrica de Trubia.

La Comisión Arbitral que antecede a circunstancial, de acuerdo con el artículo 104 de la Ley de 27 de Noviembre de 1931, sobre Jurados Mixtos, y estará compuesta por tres representantes

de la Administración, que representarán a la factoría nacional, e igual número de miembros designados por la Unión General de Trabajadores del Estado.



VEA, OIGA....

LOS UNICOS superheterodinos miniatura para las dos corrientes LOS CAMPEONES DE LA RADIO COLONIAL-EMERSON

Todas las estaciones del Mundo
EXPOSICION Y VENTA J. MONTI S (Asturias) Uría, 40 - Oviedo

Compañías Francesas Chargeurs Reunis y Sub-Atlantique

Para BRASIL-PLATA

9 Noviembre. EUBRE
8 Diciembre. GROIX
17 Diciembre. MASSILIA

MASSILIA 3.ª clase Ptas. 617,70
EUBEE y GROIX 3.ª clase Ptas. 587,70

Cie. GENERALE TRANATLANTIQUE

Para NUEVA YORK, directo:
1.º Diciembre. DE GRASSE
3.ª clase para emigrantes españoles, Ptas. 552,70 e impuesto americano. Para los demás pasajeros. Dólares 72 e impuestos.

Para HAITI, SAN JUAN DE PUERTO RICO, SANTO DOMINGO y SANTIAGO DE CUBA, directo.
3 Diciembre. DE LA SALLE

Admitiendo carga y pasajeros de clase única e intermedia.
Para más informes:
ANTONIO CONDE, HIJO - VIGO

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares
Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Gijón de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

Martínez Guisasola
Médico del Hospital Provincial PULMONES Y CORAZON
Consulta: de 11 a 1 y 4 a 6
Palacio Valdés, 2 - Teléfono 3008

M. RADIO E HIJO
DENTISTAS
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6
San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 20-84.

Santiago Romero
Médico Oculista
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8
Teléfono 24-02.—Oviedo
Consulta de 10 a 1.

Luis Alvargonzález
Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad.
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7
Uría, 80, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJON
Se construyen aparatos ortopédicos.

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales
Jefe clínico del Manicomio provincial
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6
URIA, 50, 2.º Teléfono 2816

ANTONIO CARRILLO
del Dispensario Oficial Antivenéreo
Enfermedades de la piel y sexuales
FRUELA, 18, 2.º

R. LUNA VELA
DEL HOSPITAL PIROVANO DE BUENOS AIRES
Especialista en Aparato Digestivo, nutrición, metabolismo y sangre. Laboratorio de Anatomía Patológica, Biopsias, tumores, raspados, etc.
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6.
Posada Herrera, 5, 2.º Teléfono 2203

Los viernes no hay consulta

Elias Díaz
MÉDICO-OCULISTA
CABO NOVAL, 5
Consulta de 10 a 1.

Nicolás Pérez
Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso
A. BUILLA
Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
Uría, 60, principal. Teléfono 4050. Oviedo

Angel G. Luengo
Medicina general
ESPECIALISTA DE NIÑOS
Sol artificial - Eritemoterapia, diatermia.
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
Argüelles, 33.

SANTIAGO MELÓN
MÉDICO DE LA BENEFICENCIA
Medicina interna sistema nervioso
Campomanes, 3, 1.º Consulta: 11 a 1

E. MARTINEZ RADIO
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha
OVIEDO

MEDICO ESPECIALISTA Valentín Fernández
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4
Uría, 48, tercero.—Teléfono 35-50
OVIEDO

Médico especialista Leopoldo Escobedo
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5
Uría, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

Guillermo López
Médico-Director del Dispensario Antivenéreo
Piel - Veneréo - Sífilis
Cimadevilla, 17, 1.º.—Teléfono 11-88

Luis F. Vega
Médico Oculista
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º
Teléfono 1800.

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1504
OVIEDO

J. Pumarino
Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Sanatorios de Bilgou (Francia) y Leysin (Suiza).
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Dr. Casal, 2, 1.º, derecha. Teléfono 2528.

Dr. Agustín Moneo
Especialista en partos y matriz
Tratamiento del embarazo y la esterilidad.
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
CORRIDA, 79.—GIJON
Alojamiento económico y reservado.

Por qué Mi Piel

NO BRILLA NUNCA

AUNQUE LLUEVA O HAGA VIENTO

Que llueva o haga viento, no me importa. Sé que la es una de crema contenida en los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisenses, hace se mantengan adheridos al cutis cualquiera que sea el tiempo. Mi piel está granizada pero no obstante los Polvos Tokalon permanecen adheridos cuatro veces más que los polvos ordinarios. El sudor no ejerce sobre ellos ninguna acción y además impide que los poros se dilaten. Hágase lo que se haga los Polvos Tokalon son los únicos que, tanto de día como de noche, dan a la piel una maravillosa belleza natural sin la menor huella de brillantez. Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

NOTAS DEPORTIVAS

EL ACONTECIMIENTO DE MAÑANA

Los campeones de España anuncian que presentarán los once titulares en su encuentro con los ovetenses

Aumenta de hora en hora la expectación ante el excepcional encuentro que abrirá mañana Buenavista, y tan así de extraordinaria es, en lo que a Oviedo atañe, que no habrá aficionado, ni de los que lo son circunstancialmente, que no acuda a la jornada, aprovechando el asunto que los jefes les darán en la tarde de mañana.

Es creencia unánime a la hora que hacemos estas notas, de que el cierre será casi completo, y que el personal de Bancos, oficinas, despachos y escritorios vacarán en su totalidad. Resta, pues, que el tiempo se ponga del lado del Oviedo, para favorecerle, naturalmente, y de que se vuelvan atrás los señores comerciantes, del acuerdo de no cerrar sus establecimientos, tomado, nos dicen, anteayer con el voto en contra de bastantes; pues de mantenerse firmes en él, equivaldría tanto como a dar espaldas al clamor de la calle, que pide se ayude al Club ovetense, y a negar una colaboración a la Sociedad deportiva en circunstancias como éstas, en las que expone tantos miles de duros en beneficio de todos, y no de ellos, principalmente, del comercio y de la industria, caso peregrino y que pudiera traer graves derivaciones para el deporte y desenvolvimiento económico de la capital.

El equipo del Athletic pernoctará hoy en Oviedo, avisando en telegrama el envío del mejor cuadro.

Vienen por los dos puntos. Los campeones astures, por su parte, también saltarán al césped de Buenavista con las mismas pretensiones. Así que, lo de llevarse los "cachorros" la victoria, vamos a ponerlo en duda.

¿Les parece?

Nada se sabe, oficialmente, de si se modificarán o no, visto las resúltas de los últimos partidos, las líneas media y defensiva del equipo local, pero dado el peligro y características del ala izquierda de los adelantados bilbaínos, dieto al cual no es fácil de frenar no teniendo pies ágiles, quizá reaparezca Castro de medio derecha, no sabiéndose que se hará por el centro de esta línea, o si se dejará sin tocar por esta sola vez. Lo que parece seguro, es que actúe Ibáñez haciendo pareja con Celichí.

Por ahora, esto es lo que hay.

El partido, está visto: se caracterizará en los ataques, fuerte de ambos contendientes, aunque por ejemplo, en el "once" bilbaíno, tanto monta, monta tanto los del medio como los de Blasco.

Según tenemos el campeón de España, presentará este equipo:

- Blasco.
- Moronati, Castellanos.
- Cilaurren, Muguerza, Roberto.
- Félix Pérez, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

Moncho.

El jugador Miranda del F. C. Barcelona está mejor

El notable extremo izquierda del F. C. Barcelona, que resultó desgraciadamente lesionado en Buenavista, sigue francamente bien de la lesión sufrida, y nos informan que

caso el lunes se le escayole la pierna y pueda ser trasladado bien a Avilés, a casa de sus padres, o a Barcelona, pues se cree que vengana recogerle el lunes sus compañeros de equipo aprovechando que el sábado contendrán en Bilbao.

Ayer, estuvieron a ver al herido la casi totalidad de los jugadores del Oviedo, haciéndole compañía un buen rato, y se mostró ante todos muy optimista en cuanto a la pronta y total curación de la pierna lesionada.

Vivamente celebramos estas buenas nuevas.

SECCION DE RETOS

El Racing Club de Otero reta al Rápido de la Tenderina para jugar un partido en el campo que le designe.

La contestación por este periódico.—El Zarzán de La Lloral acepta el reto lanzado por el Europa de la Vega para jugar en el campo del Rápido.

La revista "Lar"

Nuestra compañera doña Mercedes Valero de Cabal nos suplica que advirtamos a todas aquellas personas que por su mediación se suscribieron a la revista "Lar", a todas aquellas personas que por sus cartas se ofrecieron a organizar en la provincia la propaganda y administración de la revista indicada, y a todos aquellos anunciantes de quienes se solicitó en su nombre publicación para la revista "Lar", que la revista que acaba de aparecer con este título no tiene con ella la más mínima relación. Este título de la revista "Lar" nos comunica también, es sencillamente una usurpación, que no impedirá seguramente que su revista con el mismo nombre, salga a su debido tiempo.

Señor Director de

LA VOZ DE ASTURIAS

Muy señor mío: Rúégole tenga la bondad de dar cabida en las columnas de su periódico a las siguientes notas.

En el número de ayer del diario "El Carbayón", aparece un suelto intitulado "La Revista Lar", en el que doña Mercedes Valero de Cabal, con una ligereza perdonable a su infantil temperamento, dice que una servidora de usted usurpó el nombre de una revista y en el que la mencionada señora avisa a los anunciantes y los suscriptores de "Lar" que nada tiene que ver con su publicación.

Es muy lamentable, pero tengo que hacer público que yo, por intentar prestar un servicio a los señores de Cabal, ideé la fundación de esta revista, registrada a mi nombre, más los derechos, según la ley, como más las obligaciones y responsabilidades que de ellas se derivan. Los señores de Cabal iban a favorecerse con esta publicación en el caso que mis esfuerzos diesen resultado económico; pero el temperamento de esos señores, sin maldad alguna aunque lleno de prejuicios, una vez más les salió al paso en su vida.

Mi revista sale a la luz porque tengo que cumplir el compromiso, para mi ineludible, que contrae con los anunciantes, a los que yo, sola, visité.

Muchas gracias, y sírvase aceptar el ofrecimiento como compañera, de su s. s. q. e. s. m.,

Olviedo Miranda Sánchez.

Don José Fernández Secades

Falleció en esta ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos, don José Fernández Secades, que estaba adornado de las mejores prendas personales y se había destacado en su vida honrada, de noble ejemplar en el hogar y lo mismo en sus relaciones sociales, por la probidad de su conducta, que era la del hombre impoluto, consciente de sus obligaciones, las que cumplía con celo y rectitud, para la propia satisfacción y para recibir la consideración debida de cuantos le rodeaban en la vida del trabajo. Por eso deja la mejor senda trazada, para que la sigan los suyos, que habrán aprendido en la vida práctica de aquel hombre sencillo y generoso, que amó a la familia y tuvo ayuda para él que fuera menester y estuviera en sus manos.

El acto de trasladar su cadáver a la última morada, verificado en la tarde de ayer, constituyó una sentida manifestación de duelo y la mejor prueba de las estimaciones conquistadas y que han de seguirle para el respeto y cariño a su memoria. Y a su viuda, hijos, hijos políticos, primos y sobrinos hacemos presente el sentimiento de nuestro pesar por la dolorosa pérdida sufrida.

D. Pedro Villanueva Cuartas

A la avanzada edad de 77 años dejó de existir en la parroquia de Grandia, del concejo de Siero, don Pedro Villanueva Cuartas, que en su vida fue el reflejo de la bondad y de la hidalguía. Se contrajo a la vida de trabajo, al que consagró todas sus energías, con la íntima satisfacción del hombre que sabía que cumplía con su deber, y a la del hogar, que fue austero y en el que se practicaban todas las buenas obras, ya que las impulsaba el corazón del hombre bueno y honrado a carta cabal que atendió a sus semejantes con la solicitud de quien tenía un alma limpia de impurezas y de quien no había anidado sentimientos bastardos, sino puros y nobilísimos. Con su modo de conducirse enseñó a los suyos y edificó en el ejemplo a cuantos la rodeaban y eran de su cariñosa amistad, pues su carácter era tan franco como sencillo, y en su ánimo estuvo siempre hacer el bien. No vivió sino a esos generosos impulsos y ellos son la mejor ejecutoria de su vida toda.

En la mañana de ayer se celebraron en la iglesia parroquial de Grandia solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de su alma. Y en el cementerio de dicha feligresía fueron inhumados sus restos. La concurrencia a los dos actos fue muy numerosa, figurando representaciones, no solo del pueblo radicante, sino de varios más del concejo.

LA VOZ DE ASTURIAS, al asociarse al dolor de los suyos, desea para todos cristiana resignación y de modo especial para su esposa, hijos, hermano, hijos políticos y nietos.

Doña Primitiva Miranda Fernández

Cristianamente, al modo que fue su vida, en la que pudo mirarse como en un espejo por lo acrisolado de sus virtudes, descansó eternamente en el Señor el alma de la respetable anciana doña Primitiva Miranda Fernández, viuda de don Valentín Rodríguez, a quien se conocía popularmente por el sobrenombre de "Perales" y que tuvo en



¡Un maravilloso invento!

Con una cucharada de agua fría tendrá Vd. cuantas horas de calor deseado dentro de un elegante saquito de cauchotel. Para los resfriados, para el reuma, en la cama, en la cunita del nene, en las molestias periódicas de la mujer, usar



RADIO-COLOR
El saquito generador de calor

De venta en farmacias, ortopedias de grandes establecimientos
PRODUCTOS PYRE FABRICACION NACIONAL

CRONICAS JUDICIALES

Queda absuelto a quien se culpaba de dar muerte a un hombre en una riña de mozos en Tineo

Una de tantas reyertas que se suscitan, casi siempre por fútiles causas, entre mozos de distintos pueblos; alborotos, palos y al final, un disparo que causa la muerte a uno de los contendientes. ¿Cómo se inició la cuestión? Se celebraba un baile en la casa de Manuel Pérez, "El Chano", de Colina de Arriba, en el concejo de Tineo, la última noche del año último. Asistían mozos de San Prismo, Carcediello, Colinas de Abajo, Porfiles y otros pueblos, y se originó una cuestión entre Pablo Fernández, de San Prismo, y otro de Colina de Abajo. Hubo unas botetadas, pero nada más, y tan careció de importancia el incidente que el baile continuó sin más consecuencias.

Terminó la fiesta y abandonaron la casa, en primer término, los mozos de San Prismo; y detrás marcharon los restantes. Cuando éstos llegaron al término del camino, y salieron a la carretera, se encontraron a los vecinos de San Prismo. Hubo insultos, petición de explicaciones y agresión a garrotazos por parte de éstos. Huyeron los agredidos, cosa que no pudo hacer el hoy procesado, por impedirsele su cojera; se originó una confusión entre los mozos, y de pronto sonó un disparo, que nadie sabe de donde partió porque era la noche "muy oscurísima", según afirmación gráfica de todos los testigos. A consecuencia del disparo resultó herido Jovino Fernández Menéndez, que falleció a los pocos días, y se culpó de la muerte al que hoy se sienta en el banquillo Manuel Fernández "El Regueiro".

El Fiscal, señor Mier, sostiene que los hechos constituyen un delito de homicidio, del que es autor el procesado. El letrado defensor, señor García Argüelles, sostiene la inculpabilidad de su defendido.

Afirma el procesado que él no hizo el disparo que causó la muerte a Jovino, y los testigos, numerosos, no aportan prueba de acusación. Solamente hablan de un fogonazo, pero nadie dice si vio el disparo. Únicamente afirman que "El Regueiro" era poseedor de una pistola, pero uno de los testigos que hace esta afirmación, añade que según sus posteriores referencias se trataba solamente de un arma de juguete.

Niegan algunos sus declaraciones y nadie logra explicar concretamente lo ocurrido.

Declara un tal Ignacio, compañero de Hospital del interfecto, en los días que mediaron entre el del suceso y la muerte de la víctima, que ésta, poco antes de morir, le había expresado su sentimiento porque resultara perjudicado Manuel, a quien había acusado como autor del disparo sin saberlo a ciencia cierta.

Mantienen sus conclusiones el representante del Ministerio Fiscal y el letrado defensor, y en sus informes solicitan del Jurado un veredicto de acuerdo con sus tesis respectivas.

Después de las deliberaciones, el Jurado dicta veredicto de inculpabilidad, y en consecuencia, la Sala declara absuelto al procesado y dispone sea puesto inmediatamente en libertad.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY
Sección primera
Laviana.—Contra Dimas Argelí.

no Cambior Montes, por estupro. Abogados, señores Zapico y Suárez; procuradores, señores Cabafas y León.

SALA DE LO CIVIL

Luarca.—Don Sandalio G. Peláez con don Manuel Fernández Díaz, interdicto, Procuradores, señores Villamil y Gómez, Ponente, señor García Obeso.

SENTENCIAS

Por el Tribunal de Derecho se dictaron las siguientes sentencias: Oviedo.—Absolviendo a Trofimo Alonso Cerra, por un supuesto delito de homicidio por imprudencia. Llanes.—Condenando a José Fernández Polanco, por lesiones, a dos meses y un día de arresto mayor.

Venta de hierba

próximo a Oviedo, facilidad de carga en sus pajares. Informes Publicitas.

Sucesos locales

SE PRODUJO UNA EXPLOSION EN LOS EVACUATORIOS, PERO NO CAUSO DESGRACIAS PERSONALES

Esta mañana, en los evacuatorios de la Escandalaria, se produjo una explosión de gas, que originó algunos desperfectos, sin que, afortunadamente, causara desgracias personales.

Parece que ya el día anterior se había observado un escape de gas, pero no pudo comprobarse esta anomalía, y esta mañana, las encargadas de los establecimientos, también se dieron cuenta de ello. Para comprobarlo acudieron varios empleados municipales, y cuando estaban realizando esta faena, se produjo la explosión. Por verdadero milagro no ocurrió ninguna desgracia. Como consecuencia de la explosión se derrumbó parte de un tabique.

Tan pronto como tuvo noticia del incidente, se personó en la Escandalaria el alcalde accidental señor Martín, y más tarde estuvo haciendo una inspección al arquitecto municipal.

Ya se ha dispuesto la ejecución de obras para reparar los desperfectos y en tanto se realicen quedan cerrados los dos evacuatorios.

CAE DE LA MOTOCICLETA.
Ayer fué asistido en la Casa de Socorro el motorista Roberto Díaz, de 25 años, vecino de la calle de Santa Susana.

Presentaba una herida contusa en la pierna izquierda, y manifestó que había sufrido un accidente cayéndose de la moto.

ACCIDENTES DEL TRABAJO
Fué asistido en la Casa de Socorro José Rodríguez, de 29 años, de una herida contusa en la mano izquierda, que se produjo en accidente del trabajo.

—También fué curado Luis Alvarez, de 29 años, vecino de la calle de Campomanes, de otra herida contusa con pérdida de la uña del dedo anular de la mano izquierda.

—Esteban Armengol, de 23 años, vecino de San Roque, sufrió una herida incisa en un dedo, que también fué causada en accidente del trabajo.

—Y José Menéndez, otro accidentado en el trabajo, fué asistido en el mencionado benéfico establecimiento de una herida incisa en la mano derecha.
Todos ellos feroces.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. FROILAN ALVAREZ ALVAREZ

Del Comercio de Lugones

Falleció en su casa de Lugones a las cinco de la mañana del día 18 de noviembre de 1932

a los 55 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña María de la Paz, doña Florentina, doña María de los Angeles, don Nicasio, don Avellano, doña Aurora, doña Eloísa y doña Marina Alvarez Alonso; hijos políticos don José Sánchez y don Jesús Alonso; hermanos; hermanos políticos; nietos y demás familia, Solicitan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana, día 18, en La Corredoria y los días 20 y 21 en Lugones, a las siete y media de la mañana, serán aplicadas por el alma del finado.

ANUNCIESE EN

"La Voz de Asturias"

Laviana.—Contra Dimas Argelí.

NOTAS DEL DIA

Lo que todos debemos procurar

La condición de todo ciudadano honrado estriba en respetar a todo el mundo en un acto tan trascendental como la libre emisión del sufragio. Es el acto de más alta soberanía que el ciudadano puede realizar.

Se acerca el día de la votación, y nadie, nadie absolutamente, debe impedir que los ciudadanos voten como quieran, sean de la extrema derecha, del centro o de la extrema izquierda.

El Gobierno, con sus continuas órdenes, viene demostrando una imparcialidad absoluta. Desde el ministerio de la Gobernación no salen sino requerimientos a la necesidad de que se garantice la libertad de los votantes.

Este ejemplo de imparcialidad que viene de arriba, debe ser norma de todo partido. Los propagandistas hacen bien en predicar sus ideas, sean cuales sean.

Pasado ese día, nadie tiene nada que hacer. Nadie más que el ciudadano que lleva su papeleta a la urna. Todo el mundo debe procurar que en ese acto haya un profundo respeto y hasta una extremada consideración.

La aglomeración en las puertas de los colegios debe ser evitada, según está mandado. Después de emitido el voto, a nada conduce estar allí.

El voto de la mujer obliga también a la debida delicadeza. La mujer se va a presentar, por primera vez en España, ante las urnas electorales. Estas quedarán deshonradas para siempre si los hombres, los de toda condición social, no facilitan el acceso de la mujer a esta facultad que la mujer no ha pedido, sino que se le ha concedido en aras de la justicia.

El domingo, pues, debemos dar todos pruebas de hidalguía. Que todo el mundo vote con entera libertad. Que no haya coacciones. Que de las urnas salga la voluntad española. Eso debemos procurar todos, si queremos ser un pueblo digno.

EL CONFLICTO DE LA FABRICA DE TRUBIA

Se comunica a los obreros la constitución de la Comisión arbitral

Nuestro corresponsal en Trubia nos dice que el alcalde de Oviedo, señor Miaja, sostuvo una conferencia por teléfono con los individuos que forman la Directiva de los huelguistas de la Fábrica de Cañones para darles cuenta del resultado de sus gestiones cerca del Gobierno para la constitución de la Comisión arbitral, base para la solución del conflicto planteado en aquella importante industria del Estado.

Estas buenas noticias determinaron el que la Junta Directiva de la Sección de Trubia se reuniera para cambiar impresiones y tomar algún acuerdo sobre la conveniencia de convocar a asamblea general de los huelguistas para ver si se decide la vuelta al trabajo. Creemos que con esta garantía por delante, que es la que se buscaba, no habrá reparo en llegar a ese acuerdo, para que después pueda fallar el señor Miaja sobre el caso del obrero castigado.

Probablemente la Directiva facilitó nota con acuerdo sobre tal asamblea, pero de todos modos cabe adelantar esa confianza en la pronta reanudación de los trabajos en la Fábrica. Se llevan perdidos muchos jornales y existe ansia de volver a los antiguos puestos para que vuelva el jornal a los hogares del humilde trabajador. Nos atrevemos, pues, a felicitarlos por la inmediata solución. Ya no es posible aplazarla.

UNION GENERAL DE TRABAJADORES DEL ESTADO.—SECCION DE TRUBIA. Se convoca a todos los delegados de los pueblos para que pasen hoy viernes, de tres a cuatro de la tarde, por el Centro.—La Directiva.

En el Principado "MANOLESCO"

Manolesco es un elegante ladrón de joyas. El ingenio toda clase de ardid para quedarse con los mejores brillantes. Claro es que no se libra de las garras de la policía y de las sentencias de los Tribunales. Pero abandona la cárcel para entregarse con más brío a su peligrosa misión.

Una mujer llega a interesarle. Pudo robarla y no lo hizo. Como se enamoró de ella, se casó.

Su último avatár en Montecarlo le acredita, por lo pronto, de hombre correcto. Inició la huida, cuando pudo ponerse a salvo. Pero como le esperaba su mujer en el chalet de la Riviera, se volvió aun presumiendo que otra vez caería en manos de los detectives.

Así sucede; la esposa inocente se entera de quién es su marido; pero puede más el amor. En el abrazo último surge la promesa de enmienda. Manolesco dice que a la salida de la cárcel será un hombre honrado. Y a esperar que sea verdad.

La cinta es interesante y en ella se luce el protagonista, Iván Petrovich. C. de M.

ANUNCIESE EN "La Voz de Asturias"

INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

Dió cuenta el gobernador de la probabilidad que hay, con la Comisión arbitral nombrada, de solucionar el conflicto de la Fábrica de Trubia

PARA GARANTIZAR EL ORDEN EN LAS ELECCIONES

Comenzó diciéndonos el Gobernador, que había reunida en su despacho a los jefes de las fuerzas de la Guardia civil, Asalto y Seguridad, al objeto de darles instrucciones sobre los servicios a prestar por aquéllas, desde el sábado por la noche, con motivo de la lucha electoral, haciendo con ambos la organización y distribución de aquéllas a los efectos de que, por encima de todo, la contienda electoral en esta provincia sea modelo de orden y tranquilidad. Los partidos políticos, agregó, sin excepción de ningún género, podrán ejercer el derecho al sufragio con plena libertad, y sin coacciones de ninguna clase, coacciones que, en virtud de las órdenes que tengo del Gobierno, serán evitadas, y de realizarse, castigadas severamente.

EL PARO DE LOS OBREROS DE LA SOCIEDAD FABRICA DE MIERES. Nos dijo a continuación que el paro de los obreros pertenecientes a la empresa Sociedad Fábrica de Mieres, se había extendido a los de las minas de Quirós, pero existiendo tranquilidad en todos los frentes.

Agregó, que la comisión obrera estaba al habla con el director de dicha Fábrica señor Biedma, para adelantar el pago de jornales que se adeuda a los obreros, motivo básico del paro de los 2.700 que trabajan en las explotaciones de dicha empresa.

Por la noche

QUEJAS DE FALTA DE ENSEÑANZA

El señor Pérez de Rozas nos dió cuenta de que había estado a verle el concejal señor Castañón, haciéndole entrega de una instancia que presentan los vecinos de Villar de Casomera, en la que se quejan de que desde hace muchos años la escuela nacional está regida por una maestra que ni siquiera contaba con el certificado de aptitud, y piden que se gire una visita de inspección a dicha escuela por los elementos del Consejo provincial de Primera Enseñanza.

El gobernador, juzgando muy justa la petición que le hacían los vecinos del valle de Aller, prometió poner en antecedentes de todo ello a dicho organismo de enseñanza.

ENTRAN POR MEJOR CAUCE LAS GESTIONES PARA BUSCAR UNA SOLUCION AL CONFLICTO DE TRUBIA

Dijo después que había estado a verle una comisión de obreros de Trubia, para pedirle de nuevo interviniere en favor de la solución del conflicto. Estando presente la comisión, el gobernador llamó por teléfono al subdirector de Trabajo, en funciones actualmente de director general, diciéndole que los obreros de Trubia querían saber qué

había sobre el asunto, a lo que respondió que, en efecto, tenía noticia de que el ministro trataría por la noche de la cuestión con el jefe del Gobierno.

El gobernador le rogó no demorasen su gestión, ya que se llevaba mucho tiempo sin resolver la huelga y con ello sufrían extraordinariamente la clase obrera, el comercio y la tranquilidad de Trubia, y que dispuesta a informar de todo estaba dispuesta la comisión.

Añadió el señor Pérez de Rozas que por conducto particular tenía noticias de que por el Ministerio de Trabajo se había telefonado a la Delegación provincial del Trabajo en Oviedo, indicándole que se recibiría en breve plazo una orden del Ministerio, disponiendo la creación circunstancial de la Comisión mixta prevista en el artículo 104 de la ley de Jurados mixtos; esto, independientemente del problema relacionado con el castigo del operario. Terminó diciendo que había transmitido estas noticias a la comisión obrera, y que había quedado con ella en que por la noche hablaría con el señor Martínez Barrios, por si podía facilitarle informes de su entrevista con el ministro de Trabajo.

UNA COMISION DE LA ALGODONERA

Otra de las comisiones que recibió por la noche el gobernador, fué la de obreros de la Fábrica de La Algodonera, de Gijón, que había estado a verle para darle cuenta de las proposiciones que habían hecho al dueño de la Fábrica, señor Navia Osorio y las contraoposiciones que dicho señor les presentó, consecuencia de las cuales el conflicto quedaba en tal estado.

En el Orfeón

El gran concierto de Esteban Juez

Ayer, en los bellos salones del antiguo Casino, se celebró el anunciado concierto a cargo del distinguido profesor de guitarra, don Esteban Juez.

Los salones del Orfeón fueron casi insuficientes para contener a tan numeroso y distinguido público como acudió.

Verdaderamente, este notable artista entusiasmó de modo rotundo; ha sido un concierto tan hermoso que todos cuantos tuvimos la dicha de asistir a él guardaremos gratísimo recuerdo.

En el programa había obras de música clásica y contemporánea, y en la interpretación de las diversas partituras advertimos una ejecución tan maravillosa que no dudamos en decir nos encontrábamos ante un excelente tañedor del clásico instrumento español.

El concierto ha sido, en suma, admirable, y el artista muy aplaudido y felicitado.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

Candidatura Republicana del Centro

- Manuel Rico Avello Al Servicio de la República
Alvaro Diaz Quiñones Republicano Radical
Manuel Cadierno y Rodriguez Argüelles Republicano Independiente
Julian Ayesta Manchola Republicano Conservador
José Antonio Calcova y Vigil Escalera Republicano Independiente
Angel Menéndez Suárez Bloque Campesino
Laureano Menéndez y G. Ezienaga Republicano Federal
Angel Sarmiento González Bloque Campesino
José A. Buyla Godino Republicano Radical
Pío Linares Lamadrid Republicano Conservador
Ramón Díaz Pérez Bloque Campesino
Emilio Niembro Gutiérrez Republicano Federal
Félix Cifuentes González Republicano Conservador

Esta es la candidatura que deben votar todas las personas que ansien la reconstrucción económica de España, en un ambiente de orden, de tranquilidad y de respeto mutuo, lejos de todo extremismo de izquierda o de derecha.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

La alcaldía adopta algunas medidas relacionadas con la jornada electoral del domingo

PARA LAS ELECCIONES. Al recibimos el alcalde en funciones, señor Martín, nos dió cuenta de algunas medidas adoptadas en relación con la jornada electoral del próximo domingo.

—Me interesa advertir a los presidentes de mesa—manifestó el alcalde—que el domingo, en el Ayuntamiento hay servicio permanente, y cualquier falta o deficiencia que hubiese en la documentación, urnas, etc., podrán comunicarla inmediatamente para subsanarla con la mayor urgencia posible.

He ordenado también al jefe de la guardia municipal que el domingo, en virtud de la intensidad de servicios, se supriman los descansos correspondientes que serán concedidos en otro día del mes.

También pedí al jefe de limpieza que anticipe un poco la hora de estas labores, para ver si pueden estar terminadas a la una de la tarde, con el objeto de que los empleados puedan cumplir por la tarde con sus deberes ciudadanos.

QUEJAS Y DENUNCIAS

Después nos dijo el señor Martín que había recibido la visita de varios inquilinos de Olloniego, que han venido a denunciar deficiencias en el servicio de higiene, principalmente en la casa de Elena Valencía.

Asimismo le ha visitado otra inquilina del piso cuarto de la casa número 12 de la calle del Doctor Casal, para quejarse de que por haber realizado unas obras en el inmueble, de manera defectuosa, se ha producido una gotera que originó la caída de gran parte del cielo raso, con el peligro para los moradores de la casa.

También se le ha denunciado que en la calle de Leopoldo Alas, al hacer la acometida a la casa número 28, se ha dejado la alcantarilla al descubierto.

DEFICIENCIAS EN ALGUNOS COLEGIOS ELECTORALES

Nos anunció el señor Martín que por la tarde se reunía la Junta Provincial del Censo, para estudiar el modo de subsanar las deficiencias de algunos locales destinados para colegios electorales, y si fuera posible destinar otros locales, puesto que algunos de los ahora señalados no reúnen las debidas condiciones.

LA EXPLOSION EN LOS EVACUATORIOS

Refiriéndose a la explosión de gas en los evacuatorios de la Plaza de la Escandalera, dijo el alcalde

Ante las elecciones

El gobernador va a reunir a los representantes de todos los partidos

Se decía que para hoy viernes, a las diez de la noche, tiene convocados el gobernador civil a todos los representantes de los partidos que intervienen en esta provincia en la contienda electoral.

La reunión tendrá por objeto darles a conocer las indicaciones concretas recibidas de Madrid, para asegurar su imparcialidad en las elecciones, y pedir a dichos representantes que, en nombre de sus partidos, se comprometan, bajo firma, a no ejercer coacción alguna.

Hospital Provincial de Oviedo

Curso sobre tratamiento de fracturas

Programa de la tercera lección, que tendrá lugar el sábado, día 18, a las nueve y media de la mañana:

Primero. Tratamiento de la fractura del codo en el niño y en el adulto, por el jefe del servicio don Francisco García Díaz.

Segundo. Reducción cruenta de un caso de fractura de condilo externo de húmero.

Tercero. Prácticas de aplicación de escayolado en fracturas de pierna. Técnica de Böhler.

LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

que, afortunadamente no había que lamentar ninguna desgracia personal y que, inmediatamente de ocurrir el hecho dió las órdenes necesarias para que se reparasen los desperfectos y eviten nuevos escapes de gas.

UN EXTRAORDINARIO DE "EL SOL"

En la Alcaldía se ha recibido una carta de la empresa editora de "El Sol" y "La Voz", de Madrid, participando que se proponen editar un número extraordinario de doscientas páginas que constituirá un resumen de todos los acontecimientos políticos y sociales, y hechos salientes ocurridos en España durante estos años y en el que colaborarán firmas especializadas en cada una de las materias que abarca. En la carta se pone de manifiesto la importancia y utilidad del extraordinario y la conveniencia de que Oviedo no esté ausente en este número.

GESTIONES DEL ALCALDE EN MADRID

En cuanto a las gestiones que realiza el alcalde señor Miaja en Madrid, don Bonifacio no tenía ninguna noticia nueva. Solamente sabía que el señor Miaja se proponía visitar distintos Ministerios continuando las gestiones que le han llevado a Madrid, encaminadas a ultimar la solución del conflicto de Trubia.

CITACION DE UN VOLUNTARIO DE AFRICA

Se cita al mozo Vicente Tuñón Martínez, hijo de José y Manuela, número 446 del reemplazo de 1933, para que el día 18 del actual y hora de las nueve de la mañana, se presente en el cuartel de Santa Clara (Caja de Recluta), como comprendido en el primer llamamiento de voluntarios para Africa.

El interesado vivió hasta hace poco tiempo en la calle de Paraíso, 11, ignorándose su domicilio en la actualidad.

ORDEN DEL DIA PARA LA SESION DE HOY

En el orden del día para la sesión de hoy, figuran entre otros los siguientes asuntos:

Presupuesto para la pavimentación de la calle de la Independencia. Valoración de terrenos para el depósito de aguas de Trubia. Liquidación del colector de Pumarín. Sustitución de fianza de José Álvarez, por las obras del camino de Cayés, y otros.

Propaganda electoral

A las diez, la conferencia de don Melquiades Alvarez

Hoy viernes, a las diez de la noche, pronunciará su anunciada conferencia ante el micrófono, el jefe del partido Liberal Demócrata, don Melquiades Álvarez.

La conferencia será transmitida por la Emisora local y en los locales de los Centros de la coalición se instalarán altavoces para comodidad de los afiliados.

Juntas

La del Cine-Club

Conforme estaba anunciada, ayer se celebró la junta extraordinaria del Cine Club. Debido al interés de los asuntos a tratar, no se llegó a ultimar la decisión sobre los mismos, y se acordó reunirse al efecto, para hacerlo definitivamente, el próximo jueves, día 24 del actual.

Ya lo saben, pues, los señores socios que no hayan asistido ayer.

De Sociedad VIAJES

De pasar varios días en la capital de España, regresaron a esta ciudad el marqués de Cienfuegos y don Amadeo Álvarez Buyla.

—Estuvo ayer en Oviedo, procedente de Gijón, nuestro estimado amigo don Marcelino Somoano.